EL SUR

Año XI | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Viérnes 5 de Abril de 18.. | Núm. atrasado 10 cts. | Núm. 4,817

EL SUR

Diario de la Mañana

POLÍTICO I COMERCIAL

CONCEPCION

Oficina e Imprenta

Calle Cárlos Castellon núm. 38, altos

Entre Comercio i Freire

Teléfono 91

Toda correspondencia debe dirijirse a

El Administrador

o a **J. Ternero i Ca.**

Concepcion, casilla 459

MEMORANDUM

CORTE DE APELACIONES

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Viérnes 5

1 Darío Navarro con Banco Chileno Garantizador de V. del Sur D
2 Gregorio Poblete i compartes con herederos de Pedro Poblete D
3 Mauricio Cleiner i compañía con Rodolfo Briceño A
4 De oficio contra Domitila Canales D
5 Id id Victorio Quilaleo i otros D
6 Id id Manuel Espinoza D
7 Id id Juan Manriques D
8 Id id Agustin Vasquez D
9 Sumario por muerte de Sandalio Muñoz A
10 Manuel A. Zañartu con Nicolas Higueras A

Ministro de semana: señor Figueroa L.

Juzgado de turno: el primero.

Fiscal de turno durante el mes de Abril: señor Honorato Silva.

Relatores:

Lúnes, Miércoles i Viérnes: don E. Iturra.

Mártes, Juéves i Sábado: don D. Navarro.

Receptor de turno: don C. Henriques.

Secretaría de id: la segunda.

SEGUNDA SALA

Viérnes 5

1 De oficio contra Pedro Segura D
2 Id id Rosario Lopez i otro D
3 Id id José A. Muñoz D
4 Id id Joaquin Cáceres D
5 Id id Manuel Roman i otros D
6 Id id Manuel Barrios D
7 Id id Simon Huenchul i otro D
8 Id id Francisco Guzman D
9 Claudina Pino con José del Cármen Godoy A

Ministro de semana: señor Parga.

Juzgado de turno: el primero.

Fiscal de turno durante el mes de Abril: señor Honorato Silva.

Relatores

Lúnes, Miércoles i Viérnes: señor Soto Salas.

Mártes, Juéves i Sábado: señor R Navarro.

Receptor de turno: don Cárlos Manriquez.

Secretaría de id: la segunda.

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 Cárlos Hodges con Banco Chileno Garantizador de V. del Sur. *No se hizo.*
2 Mahuzier Hermanos con sucesion de José Riquelme. Id.
2 Enrique Dellinger con Fritz Walchegger. Se revocó.
4 De oficio contra José D. Gaete i otro. Pedidos unos antecedentes para resolver.
5 Id id Pedro Maureira. No se hizo.
6 Id id Javier Pereira. Se aprobó.
7 Id id Salvador Roa. No se hizo.
8 Id id Remijio Amayao. Id.
9 Javier Urrutia con Margarita Urrutia. Se confirmó.

Se vió ademas la causa contra Valentin Diaz i otro.

Providencias dictadas

Por cuenta del Secretario.......... 5
Id del Relator.......... 20
En pública.......... 16

SEGUNDA SALA

1 Gonzalo Gonzales con Guillermo Boonocore. En acuerdo.
2 Francisco Araya con Nemecio Aguayo. Se revocó.
3 Cruz F. Benavente con Arístides Benavente. En acuerdo.
4 De oficio contra Felipe Aviles. *No se hizo.*
5 Id id Ramon Calbucura. Id.
6 Id id Ramon San Martin i otro. Id.
7 Id id Juan Unquen i otro Id.
8 id id Cipriano Carrasco. Id.
9 Andres Jofré con Juan Espinosa. Desierta.

Turno judicial para el presente mes

Abogados

En lo civil, don J. Senen Conejeros i don Luis David Cruz.

En lo criminal, don Manuel J. Bernales.

Procuradores

En lo civil, don Domingo Soto.

En lo criminal, don Eleázaro Poblete.

Vapores

Movimiento de vapores EN VALPARAISO

ABRIL DE 1895

LLEGADAS

6 *Loa*, Panamá e intermedios.
7 *Pisagua*, Tomé i Talcahuano.
9 *Bolivia*, Pimentel e intermedios.
9 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
10 *Coquimbo*, Iquique en derechura
11 *Lautaro*, Lota e intermedios.
13 *Puno*, Panamá e intermedios.
14 *Imperial*, Lota e intermedios.
16 *Itata*, Pimentel e intermedios
17 *Copiapó*, Puerto Montt e intermedios
17 *Amazonas*, Iquique en derechura
18 *Bolivia*, Tomé i Talcahuano.
19 Galicia, Europa via Magallanes.
20 *Mapocho*, Panamá e intermedios.
21 *Puno*, Tomé i Talcahuano.
23 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
23 *Coquimbo*, Puerto Montt e intermedios
24 *Arica*, Iquique e intermedios.
26 *Itata*, Lota e intermedios
27 *Santiago*, Panamá e intermedios.
28 *Loa*, Lota e intermedios.
30 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.
Mayo 1.° Orcana, Europa via Magallanes.

SALIDAS

6 *Lautaro*, Lota en derechura.
6 *Serena*, Pimentel e intermedios.
6 *Amazonas*, Iquique e intermedios.
6 *Copiapó*, Puerto Montt e intermedios.
9 *Imperial*, Lota en derechura.
10 *Pisagua*, Panamá e intermedios.
13 *Bolivia*, Tomé i Talcahuano.
13 *Coquimbo*, Puerto Montt e intermedios.
13 *Arica*, Iquique e intermedios.
13 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.
16 *Puno*, Tomé i Talcahuano.
16 Oropesa, Europa via Magallanes.
17 *Imperial*, Panamá e intermedios.
20 *Itata*, Lota en derechura.
20 *Bolivia*, Pimentel e intermedios.
20 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
20 *Copiapó*, Iquique e intermedios.
23 *Loa*, Lota en derechura.
24 *Puno*, Panamá e intermedios.
27 *Coquimbo*, Iquique e intermedios.
27 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
27 *Mendoza*, Tomé i Talcahuano.
27 *Itata*, Pimentel e intermedios.
30 *Santiago*, Tomé i Talcahuano.
30 Galicia, Europa via Magallanes.

LINEA DEL ESTRECHO (de la P. S. N. C.)

Estos vapores salen de Valparaiso **quincenalmente** i tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de **Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa i La Pallice** (La Rochelle). Tocarán tambien en **Plimouth** con el esclusivo objeto de desembarcar pasajeros.

El vapor **"Oropesa"** tocará ademas en Bahia i Pernambuco i los vapores **"Orellana"** i **"Galicia"** en Vigo.

El vapor **"Orellana"** no conducirá pasajeros de segunda clase.

El vapor **"Magellan"** (estraordinario) procedente de Europa, llegará a Coronel en la segunda quincena de Abril.

El vapor **"Antisana"** (estraordinario), saldrá para Liverpool e intermedios, via Estrechos, en la primera semana de Abril i el vapor **"Sarmiento"** (estraordinario) saldrá para Liverpool e intermedios, via Estrechos, a fines de Abril. Estos vapores (estraordinarios) llevan carga solamente.

Horas de salida

Para Europa via Magallanes.. a Medio dia
Para Callao, Panamá e intermedios.................... a las 6 P. M.
Para Tomé, Talcahuano, Coronel i Lota.................... a Medio dia
" Iquique e intermedios.... a las 6 P. M.
" Puerto Montt e intermedios.................... a las 4 P. M.

Oficinas públicas

REJISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas el 4 de Abril de 1895.

Nacimientos.—Clarisa Santander, Felinto Neira, Francisco Antonio Búrgos.

Defunciones.—Edmundo del Cármen Fernandez, 3 meses; Julio del Cármen de la Fuentes Ortiz, 1 año 9 meses.

Resúmen.—Nacimientos 3, Defunciones 2, Matrimonio 0.

TELEGRAFOS

Telegramas sobrantes

En el del Estado.—Exupero Navellian, José Santos Saez, Antonio Negroni, Lisandro Búrgos, Beatriz Alarcon v. de V.

FERROCARRIL DEL ESTADO

Carga llegada del norte i la frontera desde las 6 A. M. hasta las 12 P. M. del dia 3 de Abril de 1895.

ESTACION DE CONCEPCION

Talcahuano.—10 tarros aceite a Simpson i compañía, 1 bulto azúcar a O. Gousset; 2 barricas pintura a Simpson i compañía, 1 carro completo con cemento a Simpson i Slater, 5 fardos papel a R. Puentes i compañía, 15 cajones aceite a Simpson i Slater, 10 cajones sal a Besa i compañía, 6 barriles clavos a Simpson i Slater, 1 cajon lámparas a Besa i compañía, 1 cajon jéneros a Eduardo Carstens, 7 cajones jéneros a L. Winckanhagen i compañía, 16 bultos mercaderías a Duncan Fox i compañía, 6 cajones lámparas a Euj. Goyeneche i compañía, 5 rollos alambre a O. Henriquez, 4 cajones sillas Viena a Euj. Goyeneche i compañía, 2 rollos alambre a C. Henriquez, 10 barriles grasa de pino a Euj. Goyeneche i compañía, 2 sacos salitre a E. Grant, 2 barriles ferretería a Euj. Goyeneche i compañía, 10 cajones tinta a Emilio Grant, 26 atados palas a Euj. Goyeneche i compañía, 1 cajon jabon a E. Arias v. de Peralta, 15 cajones tinta a Euj. Goyeneche i compañía, 34 cajones botellas vacías a Emilio Soro, 1 pipa vino a N. Carruño, 8 cajones botellas vacías a E. Soro, 29 pipas vino a A. Langara, 1 barril vacío a E. Soro, 3 pipas vacías a A. Bavestrelli; 4 cajones vacíos a Vignolo hermanos, 6 pipas vacías a J. Bontin, 20 cajones tinta a Vignolo hermanos, 1 tarro aceite a P. Rossi, 100 cajones fideos a Vignolo hermanos, 5 cajones parafina a P. Rossi, 63 fardos bolsas de papel a Vignolo hermanos, 6 fardos lienzo a M. Fernandez i compañía, 2 fardos lienzo a Aravena Carmona i compañía, 1 fardo camisetas a M. Fernandez i compañía, 6 cajones tinta a Andurandegui e Irigoin, 5 cajones tinta a Silvestre Echeverría, 5 cajones teteras a Duhart i compañía; 1 cajon teteras a Luis Thon, 5 cajones tinta a V. i Malatesta, 2 ruedas de rayo a M. Casanova, 2 bordalesas grasa a A. Suarez, 1 barril vino a R. Zerrano, 1 saco café a G. Búrgos, 120 cajones velas a Hengstenberg Fonck i compañía, 8 sacos higos a T. von der Heyde, 19 bultos varios a Duncan Fox i compañía, 4 bultos sacos vacíos a T. von der Heyde, 24 cajones azul a B. Campo, 1 java botellas vacías a José M. Serrato, 2 carros completos con grasa a B. Campo, 5 sacos azúcar a F. Borlando, 1 cajon hule a R. Gratenau i compañía, 13 atados ollas a L. Thon, 1 barrica porcelana a R. Gratenau i compañía, 20 sacos sal a Rafael Ogalde, 11 sacos hueso a L. Reguefury, 1 carro completo con cal a Benjamin Vivanco, 1 cajon parafina a S. Brunet, 10 cajones parafina a V. de Jackson i compañía, 5 cajones parafina a P. Rossi, 20 cajones parafina a G. Melis, 10 cajones parafina a A. Carrasco, 6 pipas vacías usadas a Urrejola.

Norte

Chiguayante.—48 sacos cebada a D. Ocampo, 1 bulto vario al P. Ro. Thon, 1 carro completo con leña a D. Ocampo.

Hualqui.—2 bueyes a G. Figueroa.

San Fernando.—10 cajones fósforos a Euj. Goyeneche i compañía.

Chillan.—1 saco guindas a D. Ovalle, 4 cajones velas a Felipe Tomma, 2 cajones aguarras a R. Gratenau i compañía, 6 bultos varios a M. San Martin, 2 sacos pelo a Mauricio Glaisner i compañía, 10 sacos carbon a B. Perez, 3 varriles vino a A. Lagos, 1 máquina a Lamas, 1 cajon mercaderías a Luis Bultmann, 1 bulto maquinarias a Lamas, 2 piezas maquinaria a Grace i compañía, 8 bultos varios a Santander, 1 cajon maquinarias a Grace i compañía, 4 bultos varios a F. Andrade, 2 cajones maquinaria a Grace i compañía, 1 java aves a M. San Martin, 1 cajon fruta a P. Zañartu.

Curicó.—1 carro completo con papas i cebollas a J. I. Moreno.

Los Andes.—2 cajones conserva a M. N., 1 carro completo con fardos pasto a Armstrong i compañía.

San Felipe.—10 cajones vino a Belisario Campo.

La Calera.—20 sacos yeso a Gratenau i compañía.

Buinza.—8 cajones fruta a F. Lara, 1 java aves a A. Ducoso, 10 bultos varios a R. Contreras, 1 cordero a N. Poblete.

Talcamávida.—2 pipas chicha a J. Gatica, 1 cajon botellas vacías a A. Muñoz, 2 cajones varios a R. Sanhueza, 2 cajones varios a M. Garces, 3 cajones botellas vacías a Keller hermanos, 5 bultos varios a J. Mora, 1 barril vino a L. Sanhueza, 3 corderos a J. Mora, 2 cajones huevos a Tránsito Nuñez de A.

Yumbel.—1 saco lentejas a T. Medina, 16 sacos cebollas a C. Rios, 1 java aves a P. Cabeza, 2 corderos a R. Barra.

Cabrero.—2 sacos varios a L. Zapata, 1 cajon fruta a L. C. Rios, 1 bulto carne a L. Zapata, 1 cajon fruta a C. Rivas, 1 barril miel a F. Godoi, 1 cordero a R. Bernales, 1 cajon fruta a F. Godoi, 2 javas aves a N. Perez, 1 buei a J. del R. Abarto, 2 javas aves a Ignacio Sandoval, 1 cajon huevos a I. S.

Itata.—1 cajon fruta a N. Poblete, 2 corderos a C. Figueroa, 1 canasto aves a N. Poblete, 1 java aves a C. Rodriguez, 2 sacos trigo a J. J. Contardo, 4 sacos varios a M. Vargas, 1 saco trigo a U. Mendoza, 1 máquina a J. M. Urrejola, 4 sacos vacíos a E. Contreras, 7 sacos cebollas a N. Poblete, 6 sacos trigo a E. Contreras, 1 saco cebollas a Juan Fernandez.

Santa Clara.—1 cajon fruta a E. Muñoz, 2 cajones fruta a D. Escobar.

Bamrurupe.—10 sacos trigo a A. Cabeza, 2 pipas chicha a J. G. Jara, 8 palos leña a A. Cabeza, 12 pipas vino a B. Barra, 1 bulto catre a A. Cabeza, 1 barril vino a B. Barra, 1 bulto largueros i 1 bulto tablillas a A. Cabeza, 1 barril chicha a W. Rebolledo, 2 sacos fruta a A. Cabeza, 1 pieza jéneros a A. Suarez, 1 cajon fruta a A. Cabeza.

HOTEL CENTRAL

CONCEPCION — Calle Comercio — CONCEPCION

Edificado a propósito, es reconocido por el mas confortable, lujoso i aseado de Chile.—Rendez vous de la clientela [illegible] mas de los servicios eléctricos de luz, anunciadores i teléfonos, tiene un servicio único e inimitable de agua potable en todas las piezas.—Hermosos patios [illegible] Cuatro escalas de servicio.—Servicio de incendio.—Salon de lectura con coleccion la mas completa de diarios ilustrados, estranjeros.

L. CASTAING, propietario. — **L. CASTAING, propietario.**

AVISO IMPORTANTE.—Las personas que vienen dirijidas a este establecimiento han de ponerse en guardia contra [illegible] poco escrupulosos de ciertos coches

La Flor de Cuba

FABRICA A VAPOR

De elaboracion de tabacos i cigarrillos, tabacos lejítimos cubanos i del pais

Se manda a quien solicite tarifa de precios i muestras de los productos de este establecimiento.

RAFAEL COELLO.

CONCEPCION.

F. P.—12—31 95.

E. CARSTENS

ha trasladado su Almacen a la calle del Comercio,

esquina de Rengo, edificio del Sr. V. Risopatron

O. 12-31

San Rosendo.—1 cajon fruta a A. Arriagada N.

Limache.—11 cajones vino a Alfredo Schevelin.

San Cárlos.—24 sacos trigo a W. Balfour i compañía, 4 javas aves a Federico i compañía, 5 sacos papas a F. Orellana, 2 sacos papas a Federico i compañía, 4 bultos varios a J. M. Fernandez, 3 bultos sacos vacíos a M. Alonzo, 9 sacos papas a Keller hermanos, 42 sacos papas a J. Martinez, 25 cajones botellas vacías a Keller hermanos, 20 sacos papas J. A. Muñoz, 30 sacos ballico a R. Puentes i compañía.

San Javier.—4 cajones queso a V. Inostroza i compañía, 1 barrica fruta a N. Muñoz.

Talca.—2 sacos castañas a M. J. Gajardo. 7 cajones galletas a Weir i compañía, 2 cajones licor a O. Troleman i compañía, 8 cajones galletas a Weir i compañía.

Santiago.—4 bultos varios a L. Rodriguez, 1 cajon camisas a A. Frida, 2 cajones licor a J. H. Lopez, 20 lios charqui a V. de Arostizábal, 3 cajones drogas a E. Sanhueza, 1 cajon drogas T. Zerrano, 1 cajon mercaderías a Euj. Goyeneche i compañía, 3 bultos varios a E. Monos, 10 cajones fideos a A. Quirolo, 1 cajon licor a E. Vigier, 5 barricas fideos a A. Pugliessi, 2 cajones libros a J. D. Fierro, 5 cajones fideos a A. Pugliessi.

Frontera

Laja.—24 pipas vino a J. Schneider, 10 bultos varios a U. Rebolledo, 3 cajones fruta a L. Galdames, 3 sacos cebollas a J. Rivera, 62 sacos cebada a E. Rebolledo, 1 pipa vino a C. G. de Labra, 3 pipas vino a Jorje Schneider.

Coigüe.—3 cajones botellas vacías a Victor Glaisner, 1 pipa vacía usada a Keller hermanos, 1 cajon uvas a V. Glaisner.

Angol.—700 sacos harina a Koster i compañía, 270 sacos afrecho a Benjamin Aninat, 1 cajon varios a C. Culbert, 1 saco varios a F. Alarcon, 8 sacos arvejas a M. Viveros, 2 sacos trigo a F. Alarcon.

Collipulli.—3 sacos carbon a S. Contreras.

Ercilla.—2 sacos trigo a D. Peñafiel, 1 saco trigo a F. Rojas, 1 saco trigo a J. Contreras, 1 bulto varios a D. Flores.

Victoria.—2 bultos jarcias a B. i Christian, 4 bultos varios a E. Bettnelli, 2 bultos tablas D. Alarcon, 16 sacos carbon a B. Castro, 23 bultos varios a F. Pendola.

Dinquia.—19 sacos varios a A. Benites, 1 cordero a T. Pienset, 1 cajon fruta a N. Pelissier.

Los Anjeles.—250 sacos harina a F. A. Rueff, 1 cordero a M. Pulgar.

Roblería.—1 cordero forrado a los P. Escolapios.

Los Sauces.—500 sacos trigo a F. B.

Traiguen.—1 cajon varios a F. Tomme, 3 pipas alcohol a A. Schevelin, 1 bulto mercaderías a J. Fuentes, 10 sacos granzas a D. Rocha, 10 sacos trigo a S. Tardon, 3 corderos a M. Rivas.

Concepcion, Abril 3 de 1895.

Tomas Medina Rey,
Jefe de Bodega.

ADMINISTRACION DE CORREOS

Correspondencia sobrante

Abril 3

Hombres.—Aburto Gabriel, Aguayo Darío.

Borquez Juan de la Cruz, Benavente J. Pedro, Butler H. Thomas, Bravo Nicolas, Besse Joseph.

Croy Pablo, Carte Andres, Carrasco Dionisio.

Darouf Bernardo, Ducomet Eduardo.

García Ramon, Garstens J.

Henrique Juan, Hinojosa Bartolomé.

Lakosa David, L. D. L. José, Lopez Cid Cárlos.

Muller Francisco, Marlangeon Monsieur, Mora Cayetano, Mardones Cedreo, Mider T. J., Maillaud, Mangayaque Jenaro, Marlajear.

Penares Antonio, Perez Guillermo, Pesch Gustavo.

Reyes Guillermo, Rojas Simon, Reyes Emilio, Rodriguez Manuel, Retamal Jesus Manuel.

Sanhueza Guillermo.

Tuda José.

Vuntia Ostasio José. Vicuña Alejandro, Valdes Wenceslao.

Yañez Clodomiro.

Zabala Francisco.

Señoras.—Cármen Saavedra, Cármen Olivares.

Felipa Quintero.

Juana M. Valdes v. de C.

Mónica Aviles, María Martens, Margarita C. de S., María T. L. de Rivera.

Rosalía Riquelme, Rosa Zapata, Rosaura Becerra.

Sueltas.—Cifuentes Juan de la Cruz. Rivas J. Manuel. Sanhueza Cárlos. Tolz de Schumaker.

LUZ ELÉCTRICA I FUERZA MOTRIZ ELÉCTRICA

ALMACEN DE MAQUINARIA

DE

Luis E. Thompson

Casilla 23 — SANTIAGO — Huérfanos 64-A

Ajente de **J. K. Robinson,** de Boston, único representante [illegible] The Westinghouse Electric & Ma nfg C.° Instalaciones completas i de las mas modernas de **Luz Eléctrica.** Fuerza motriz eléctrica para larga distancia. **Dinamos i Motores eléctricos** de varios tamaños [illegible] para pronta **entrega.**

Soi tambien ajente en Chile de varias Grandes Fábricas del

Canadá i Estados Unidos

para la venta de maquinaria agrícola i para las industrias.

Tengo actualmente en Almacen i Bodega lo siguiente:

Motores i dinamos para luz eléctrica, **Ventiladores** eléctricos. **Máquinas** de varias clases para elaborar maderas, **Bancos automáticos, Acepilladoras,** [illegible] **Moldureras,** de tres tipos, **Sierras de huincha, Sierras circulares,** Correas **de suela inglesa, Id de lona, Útiles i repuestos para maquinaria, Molinos** para trigo [illegible] portátiles.

Se encarga de la formacion de planos i presupuestos para instalaciones de **Luz Eléctrica,** como tambien de establecimientos industriales.

2-28-96

HIDROTERAPIA

Curacion por el agua

ÚNICO AJENTE

DE LOS CÉLEBRES LIBROS POR EL

Rve. Padre Kneipp

MÉTODO DE HIDROTERAPIA

En castellano: [illegible] de vivir, El cuidado de los niños.

En ingles: [illegible]

En aleman: [illegible] So sollt ihr leben, Mein Testament, Kinderpflege, Bier, Das neue Heuverfahren.

Kuhne, La nueva ciencia de curar en aleman, ingles i castellano.

Cárlos Brandt

Almacen de música, calle Comercio 73-B

Concepcion, casilla 450.

Ajencia jeneral del afamado periódico de modas

LA ESTACION

Últimas novedades musicales

Valsos: Aurora $ 1, amor i poesía $ 1, un dia de gloria $ 1.25, Carmita $ 1, jente alegre $ 1.25

Para canto: Calitas $ 1, amor inmortal 80 centavos, tal a [illegible] $ 1.25 no llores 80 centavos, [illegible] $ 1.25, duo de la africana $ 1, polca Novelli 70 centavos.

Valses: [illegible] $ 1, flores marchitas $ 1, en sueño seductor $ 1.25.

Cuadrillas brillantes de Julio Julio $ 2 edicion $ 1.50.

O

LA GERMANIA

"Emporio Aleman"

Langostas de Juan Fernandez

Arenques holandeses en aceite

Queso mantecoso

Aceitunas

Miel de abejas

Comestibles i abarrotes en jeneral

CECINAS

frescas de todas clases llegan cada miércoles i sábado.

Otto Hildebrand.

Teléfono núm. 88 — Casilla núm. 58

O 1-12-96

Molino segundo

[illegible]

uno para el molino de [illegible]

Dirijirse a [illegible]

O 29 — **Guillermo Stevens**

TIMBRES

DE GOMA

Se hacen de diferentes formas, para el comercio, industrias, oficinas públicas, marcar ropa, etc., etc.

Toda órden se despacha con prontitud por

Juan de la C. Riquelme,

Fabricante.—Imprenta de "El Sur"

LA BALOISE

COMPAÑIA SUIZA

DE

Seguros contra incendios

CAPITAL

Frs. 10.000,000

Ajentes jenerales

Hagnauer i Ca.

O 4-21

FERROCARRIL DE CO[illegible]

A LOS RIOS DE CURANILAHUE

Itinerario que rije en los [illegible] la Compañía Arauco [illegible] desde el 23 de Octubre [illegible]

TRENES DE PASAJEROS A[illegible]

ESTACIONES		Tren 3	Tren 5	[illegible]
Kilómetros		Misto A. M.	Misto A. M.	[illegible]
0 Concepcion	Sale	6.40	[illegible]	
3 San Pedro	Llega	....	10..	
	Sale	....	10..	
17 La Posada	Llega	7.15	11..	
	Sale	7.20	11..	
28 Coronel	Llega	7.40	11.30	
	Sale	7.50	11..	
37 Lota	Llega	8.10	12..	
	Sale	8.20	......	[illegible]
45 Laraquete	Llega	8.45	......	[illegible]
	Sale	8.50	......	[illegible]
59 Carampangue	Llega	9.10	......	[illegible]
	Sale	9.20	......	......
79 Colico	Llega	10.15	......	......
	Sale	10.20	......	......
91 Curanilahue	Llega	10.50	......	......

TRENES DE PASAJEROS AL [illegible]

ESTACIONES		Tren 2	Tren 6	Tren 4
Kilómetros		Misto A. M.	Misto P. M.	Misto P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	....	[illegible]
12 Colico	Llega	....	....	[illegible]
	Sale	....	....	[illegible]
28 Carampangue	Llega	....	....	[illegible]
	Sale	6.05	....	
43 Laraquete	Llega	6.30	....	
	Sale	6.35	....	
54 Lota	Llega	7.00	....	
	Sale	7.10	1.10	
63 Coronel	Llega	7.30	1.30	
	Sale	7.40	1.40	
74 La Posada	Llega	8.00	2.00	[illegible]
	Sale	8.05	2.05	[illegible]
88 San Pedro	Llega	....	....	
	Sale	8.30	2.25	[illegible]
91 Concepcion	Llega	8.40	2.45	[illegible]

RAMAL DE ARAUCO

	A. M.	P. M.
0 Arauco sale..........	5.25	[illegible]
8 Carampangue llega..	5.45	[illegible]
0 Id. sale....	6.30	[illegible]
8 Arauco llega..........	6.50	[illegible]

El signo † indica cruzamiento de [illegible]

Magnífica oportunidad

Por cambiar de negocio, vendo [illegible] quina i existencias de almacen [illegible] Carrera núm. 100-A, espaldas del Ferrocarril Urbano, envidiada posesion por su trabajo i al gusto de sus comodidades interiores.

Para tratar, con su dueño en la misma casa.

O 3-15 — Teófilo R. Valdivieso.

BODEGA

De los mejores vinos

Aviso al público i en particular a [illegible] recedores, que he recibido una gran [illegible] de vino tinto de pura uva [illegible] competencia. Tambien tengo [illegible] aguardiente i chicha de Vallenar.

Próximamente se recibirá una gran partida de

CHICHA BAYA

de Aconcagua, de lo mejor.

Tambien vendo frejoles, [illegible] pasto, ballico, harina, maiz, grasa, [illegible] etc.

Se venden pipas vacias

Calle Ignacio Serrano núm. 86, esquina Cochrane.

O 12-18 — A Lángara

HAGNAUER & C.ª

han trasladado su Almacen a la calle Comercio, esquina Rengo,

antiguo local de los señores **Alberto von Borries y Ca.**

Molino Bio-Bio

CONCEPCION

Vende

Harina flor de cilindros

Harinilla

Afrecho

Ballico

P. E. Royer.

J. Julio Mansoulet

[illegible] Ajente Comisionista-Victoria

Compra i vende toda clase de productos por cuenta ajena i recibe a consignacion. Tramita toda clase de asuntos mercantiles, judiciales i administrativos.

Domicilio: Quinta «Santa Adelina», Victoria.

Correo: casilla 126. — O

COMPLETA REALIZACION

POR MAYOR

Estando para traspasar mi negocio por motivos de salud, tengo que reducir todas las existencias de **Juguetes, Joyería falsa, Paquetería, Ropa hecha i artículos de fantasía.**

Se solicita una visita de los comerciantes para que se convenzan de que los precios son excesivamente convenientes para el comprador.

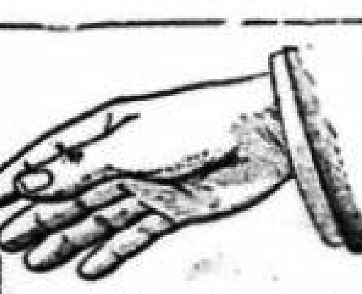
Con buenas referencias se abrirá crédito.

CASA INGLESA

Calle del Comercio 56 A i 56 B.

Lorenzo Berg.

O 4-8



Siempre á Mano.

El éxito es el premio de la vigilancia. Dicen los ingleses que "una onza de precaución vale más que una libra de cura." El preludio de la terrible Tísis es frecuentemente un catarro ó tos. Cúrese la tos, deténgase el catarro, y se evitará la Tísis. Todas las familias, y especialmente las que viven fuera de poblado, **deben tener siempre á mano la**

Emulsion de Scott

para evitar **y curar** la Tísis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Resfriados. Esta medicina produce fuerzas y *crea* carnes. La legítima lleva en la cubierta la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.

¡Línea de

Vapores

"MERCHANTS' LINE"

Salidas de NUEVA YORK durante 1895 para puertos del Pacifico

Cacique	Enero	27	*Capac*	Agosto	20
Cóndor	Febrero	7	*Copa*	Setiembre	10
Capac	Marzo	24	*Cacique*	Octubre	21
Copa	Mayo	10	*Cóndor*	Noviembre	30
Cacique	Junio	20	*Capac*	Diciembre	31
Condor	Julio	15	i en seguida con intervalos de 35 dias		

Por pormenores véanse con

W. R. GRACE & Ca.

Valparaiso y Concepcion.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Agenti in Valparaiso: **SANGUINETTI i Ca.**

SUB-AGENTI IN CONCEPCION

Gotelli i Dall'Orso

Si rilasciano biglietti di passaggio da Génova a Valparaiso con trasbordo in Montevideo sui Piroscafi della Compagnia Inglese di Navigazione nell Pacifico.

Comodità, economia e sollecitudine.

Si restituisce integro il valore del passaggio pagato in caso che l'interessato non intraprenda il viaggio.

Unici Sud-agenti per Concepcion e tutto il sud della República:

GOTELLI I DALL'ORSO.

VINO "SANTA CAROLINA"

DE DON

LUIS PEREIRA

CARBENET 1890

Es el vino mas recomendado por su pureza, fuerza i aroma.

Es igual a las mejores marcas de Burdeos importados.

Es recetado por los médicos como el vino mas alentador en caso de debilidad.

Ajentes jenerales:

Weir Scott i Ca

En venta por mayor i menor:

EN EL

Almacen de Té

O 4-18 — Comercio 69 C.

HARINA SUPERIOR DE CILINDRO

Marca

Mulchen

I TAMBIEN AFRECHO

OFRECE

Enrique S. Bunster.

O 5-19 — Calle Talcahuano, esquina O'Higgins.

KOSTER i Ca.

Concepcion i Talcahuano

Reciben en bodega Talcahuano venden por cuenta ajena i compran por su cuenta

Trigo, Cebada, Harinas, Lana

i cualquiera otra clase de frutos del pais

Despacho de Aduana

Seguros contra incendio i marítimos.

EL SUR

CONCEPCION, 5 DE ABRIL DE 1895

ECOS DEL MANIFIESTO

Con impaciencia se espera en estos momentos en todo el pais la respuesta que la prensa arjentina dé a la pieza majistral del señor Barros Arana.

Siendo para todos nosotros el referido documento la última espresion de la verdad, i creyendo que es de todo punto imposible que pueda rebatirse la mas insignificante de las razones consignadas en él, es mui natural que aguardemos con vivo interes lo que a su respecto se diga del otro lado de los Andes.

¿Insistirá la ilustrada prensa arjentina en sostener que es *la línea de las mas altas cumbres absolutas* la que debe servir de base para las tareas de la demarcacion de límites?

¿Sostendrá que esta mal fijado el hito de San Francisco i que en su ubicacion no ha tenido injerencia alguna la Cancillería Arjentina?

Difícil será que todo esto afirme sin mengua del mas vulgar sentido comun; pero como todo es creible de algunos periodistas que esplotan el filon de las especulaciones basadas en el cálculo de las probabilidades de una guerra, mui bien puede suceder que de aquí a poco recrudezca la campaña de ofensas contra el Perito chileno i contra la llamada *fé púnica* de nuestra Cancillería.

Actitud serena i digna de nuestro Gobierno, discusion mesurada i tranquila de nuestra prensa, prescindencia absoluta de todos para descender al mezquino terreno de las pequeñeces a que se quisiera conducirnos para rebajar nuestra conducta decidida en el sostenimiento de nuestros derechos, i respetuosa de los ajenos: he aquí todo lo que tenemos que observar para salir victoriosos de cualquier trance apretado en que pudiéramos vernos colocados con motivo de estas cuestiones de límites.

Porque no se olvide que la razon esta con nosotros i que por bien o por mal siempre tiene que triunfar el que junto con esta ventaja tiene la de la calma i de la sangre fria. Opóngase el mas sano i razonable criterio irritese un poco siquiera en defensa de la causa mas sagrada, i luego al punto lo veremos perder las mayores ventajas con que al principio se hallaba favorecido.

La situacion es mui clara, en efecto, para Chile, i no necesita para nada perder los estribos i exajerar con iracundia lo descabellado de las pretensiones arjentinas.

Si Chile i la Arjentina insisten en sus respectivas e inconciliables teorías, solo hai dos caminos: o la guerra directa, o el sometimiento a un arbitraje. La primera nadie la quiere en Chile i solo la aceptaría nos en caso de que la Arjentina se negase a someterse al juicio arbitral. Seria esta una esplícita manifestacion de que se iba por parte de ella de mala fé i solo nos quedaria el recurso de hacer un esfuerzo supremo para no dejarnos arrollar i para afianzar nuestra soberanía. Pero como esto no es creible porque no hai nada que esplique semejante actitud desatentada de parte de nuestros vecinos, lo natural es creer que de mútuo acuerdo ambos paises acudirán al procedimiento establecido por el tratado de 1881 i aconsejado por razones de patriotismo i por sentimientos humanitarios.

Tanto mas probable es la solucion pacífica para este disentimiento, cuanto que la Arjentina no tiene nada que ganar segun el criterio de las mas altas cumbres absolutas. La cordillera, dicen los que saben de estas materias, no esta aun esplorada en muchísimas rejiones que importaría conocer antes de dar un juicio definitivo sobre las consecuencias de la aplicacion de una u otra teoría. Pero no es aventurado establecer que si bien ganaria terrenos por el norte, segun las líneas de las mas altas cumbres absolutas, tendria que esperimentar sorpresas dolorosas por el centro i por el sur.

Si la Arjentina no lleva en vista, pues, desde ahora, —de igual modo que Chile— la adquisicion *a outrance* de terrenos de valor siquiera relativo, ¿cómo no es de presumir que al cabo se abra paso el buen sentido, i que, o deponga desde luego su criterio, si nos encuentra razon, o en caso contrario, que se someta al fallo del arbitraje estatuido por el tratado de 1881?

Siendo así las cosas, es evidente que, tanto por el propio decoro, como por el interes nacional de que el tribunal de arbitraje nos sea favorable, no debemos llevar a su presencia el bagaje inadecuado de la irritacion i el ardimiento que nos produciria desde luego la polémica con nuestros vecinos, sea por la prensa, sea por notas diplomáticas, que guardara armonía con la actitud indiscreta que ellos vienen observando.

La conducta de Chile en lo futuro está indicada de antemano por la temperancia, la moderacion i la contundente lójica del manifiesto del Sr. Barros Arana.

Rebajando el nivel del debate internacional, no alejaríamos en lo menor las probabilidades remotísimas de un conflicto.

Manteniéndonos siempre a la altura que nos señala nuestro decoro i la razon que nos apoya, podemos, en cambio, demostrar que ni somos caprichosos en nuestras pretensiones, ni carecemos de firmeza i enerjía para sostener nuestro criterio.

Ni cobardía, ni temeridad, siempre discrecion i justicia debe ser la norma de nuestros actos para que podamos desvanecer la grita injustificada i en mucha parte artificial que perturba en estos momentos nuestras relaciones con nuestros vecinos de ultra-cordillera.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para EL SUR

SANTIAGO

Abril 4 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

El cambio continúa a diecisiete tres cuartos peniques.

—En la tarde de hoi recibióse en la oficina del Cable Central el siguiente telegrama:

«Cables Western Union comunican circular rumor Reina Victoria ha muerto.»

—En pocos dias mas llegará a Santiago el Ministro de Chile en el Brasil, don Javier Vial Solar, haciendo uso de la licencia solicitada para contraer matrimonio.

—El Ministro de Alemania, Ernesto von Trescow, partirá en breve de Chile. Regresará a fines de año.

—M. Janssen, presidente del tribunal arbitral anglo chileno, partió hoi a Europa para estar de vuelta dentro de cuatro meses.

—Don Pedro Yuse, cónsul jeneral de Chile en España, partirá a su destino en la presente semana, via Cordillera.

—Don Lorenzo Peña, Ministro del Ecuador en Chile, llegará a mediados del presente mes.

—Don Matias Errázuriz secretario de la Legacion de Chile en Buenos Aires, salió ayer para Santiago llamado por su familia, pues su señora madre hállase gravemente enferma.

—El sábado próximo, via Cordillera, parte a Rio Janeiro el secretario de la Legacion chilena don Juan Astorga Pereira.

—Don Aurelio Bascuñan, secretario de la Legacion de Chile en Gran Bretaña i cónsul jeneral en Lóndres, partirá a su destino a mediados de Mayo.

—Don Luis Izquierdo, ex-secretario de la Legacion de Chile en Gran Bretaña, i don Víctor Manuel Prieto, nombrado últimamente jefe de seccion del Ministerio de Relaciones, han anunciado que saldrán dentro de pocos dias para Chile.

—Don Pio Puelma, oficial de la Legacion en Alemania, parte a mediados del mes, via Cordillera.

—Don Martin Saldias, oficial de la Legacion en Francia, parte el 16 en el «Oropesa».

—El Ministro del Perú en Chile, don Ramon Ribeyro, que se encuentra en Lima, presentó la renuncia de su cargo a la Junta de Gobierno, que la aceptó.

—El secretario de la Legacion peruana, señor Elias, envió su renuncia en el último vapor.

—El Ministro arjentino, don Norberto Quirno Costa, que ha renunciado, partirá dentro de poco a la Arjentina. Parece reemplazarlo don Dardo Rocha.

—Don Augusto Matte, acreditado como Enviado Estraordinario i Ministro Plenipotenciario de Chile ante la Santa Sede, presentó sus credenciales el primero del actual.

—Desde el sábado encuéntrase en Santiago el Ministro de Rusia, baron Kuster.

—El *Tiempo* de Buenos Aires de ayer dá la noticia de que el Gobierno arjentino ha resuelto suspender los trabajos de límites, ordenando a las comisiones demarcadoras suspender los trabajos.

—Ordenóse admitir los billetes del Banco San Fernando en pago de servicios públicos.

—El superintendente de la Casa de Moneda autoriza comprar cinco mil kilógramos granallas para la elaboracion de moneda de plata.

—El Consejo de Estado formó las siguientes ternas:

Para Ministro de la Corte de Concepcion: Barros Merino Agustin, Benavente Darío, Salas Isidro.

Para Juez del segundo juzgado de Concepcion: Bustos Francisco, Costa Pruneda David, Dueñas Ricardo.

Para promotor fiscal de Lebu: Poblete Eleázaro, Rojas Temístocles, Rasende Francisco.

—Tomando en cuenta la notoria utilidad para el comercio i la administracion pública el conocimiento oportuno de los valores que representen el movimiento mercantil de la República con las demas naciones, el Ministerio de Hacienda ordenó al departamento de estadística comercial de la aduana de Valparaiso, publique en la primera quincena de cada mes un resúmen de los principales productos nacionales i mercaderías nacionalizadas esportadas al estranjero en el mes anterior, ordenando igualmente que en los meses de Enero, Abril, Julio i Octubre de cada año, publique un cuadro demostrativo de las importaciones habidas por todos los puertos de la República en el trimestre precedente, debiendo los administradores de aduana remitir oportunamente al referido departamento los datos necesarios.

—Comunican del Perú que don Pedro A. del Solar comunicó a su hijo Amador desde Huancavé su completa aprobacion del arreglo hecho por Piérola i su renuncia para vice-presidente de la República.

En Arequipa el pueblo se levantó i depuso a Amador del Solar, proclamando prefecto al señor Pacheco Ramos.

El pierolista Solar huyó a Mollendo, en donde ha dado una proclama diciendo que él reconoce a Piérola i que se toma su nombre para esplotar la situacion.

Ayer debió llegar a Mollendo el trasporte «Constitucion» conduciendo a Piérola con ochocientos hombres para operar contra el jeneral cacerista Mas, que ocupa todavía los departamentos de Puno i Cuzco con dos mil hombres. Se cree que se someterá capitulando.

Se espera que la República esté completamente pacificada para convocar a elecciones.

—Otro cablegrama desmiente la noticia sobre la muerte de la reina Victoria.

VALPARAISO

Abril 4 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

Hoi partió al Perú el viajero arjentino don Eduardo Wilde.

—La compañía japonesa de acróbatas embarcóse hoi en el «Orellana», con destino a Montevideo.

—El viaje a Santiago del contra-almirante Castillo, es esponer al Gobierno en detalle las ventajas de la propuesta que para construir el nuevo blindado «Esmeralda» han presentado los señores Armstrong, Mitchell i Ca.

El Gobierno se preocupa ya de la comision que ha de ir a Inglaterra a vijilar esos trabajos i se da como jefe de ella al capitan de fragata don Lindor Perez Gacitúa.

—El cambio bancario a 16 tres cuartos nominal.

—El agua caida en los aguaceros de ayer i anteayer, alcanzó a 8 centímetros, lo que agregado a las cantidades anteriores correspondientes a los meses trascurridos del presente año, hacen una pulgada veintiocho centésimas.

—Del Perú comunican que un hermano de Tirado, oficial coalicionista a quien fusiló Fowler, llegó a bordo del «Loa» en busca de éste, encontrándolo escondido. Tirado, acto continuo disparó cuatro tiros de revólver sobre Fowler, matándolo instantáneamente.

En Arequipa el pueblo se levantó i depuso a Amador del Solar, proclamando prefecto a Pacheco Ramos.

El pierolista Solar dice que él reconoce a Piérola i que se toma su nombre para esplotar la situacion.

Ayer debió llegar a Mollendo el trasporte «Constitucion», conduciendo a Piérola con ochocientos hombres para operar contra el jeneral cacerista Mas, que ocupa todavía los departamentos de Puno i Cuzco con dos mil hombres.

Se cree que se someterá.

Se espera que la República esté completamente pacificada para convocar a elecciones.

El señor Billinghurst, que se ha dirijido a Mollendo, aceptó la candidatura de senador.

Noticias Estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

MADRID

Abril 3.—Se han recibido aquí noticias de que el jefe insurrecto Antonio Maceo, trató en vano de apoderarse de un buque español a las alturas de Bluefields (Nicaragua).

NUEVA YORK

Abril 3.—Anuncian telegramas de Méjico que la disputa sobre límites que se había suscitado entre aquella República i Guatemala, ha quedado ya arreglada amistosa i definitivamente entre ambas.

VIENA

Abril 3.—En despachos de Buda Pesth se dice hoi que no es exacto, como se anunció al principio, que la policía hubiese capturado allí al autor del último atentado dinamitero.

MADRID

Abril 3.—Vuelve a anunciarse que las operaciones de los insurrectos de la isla de Cuba están circunscritas a la provincia de Santiago.

El jeneral Lachambre los persigue, segun telegramas oficiales, en su fuga hácia las montañas.

PARIS

Abril 3.—Un curioso incidente ha ocurrido hoi en uno de los tribunales de correccion de esta ciudad. Una mujer, citada allí, disparó con un revólver cargado sin bala contra el presidente.

En los primeros momentos la ajitacion i el tumulto fueron grandes en la sala de audiencia; pero pronto se restableció el órden.

CÁDIZ

Abril 3.—Se ha sentido desde ayer en estas costas una fuerte tempestad, que ha sido una de las causas del retardo de la espedicion que va a Cuba al mando del mariscal Martinez Campos.

MADRID

Abril 3.—Ha terminado en las Cortes la discusion política suscitada con motivo de la organizacion del Gabinete del señor Cánovas del Castillo.

El señor Sagasta i sus amigos han ofrecido espontáneamente su concurso al nuevo Gabinete. Esta determinacion es motivada por la situacion de la península i la insurreccion de Cuba, i juzgada mui patriótica.

NUEVA YORK

Abril 3.—Telegramas de Cuba, que publican los diarios, anuncian que la espedicion del jeneral independiente Maceo ha logrado desembarcar en las costas de aquella isla, donde han entrado tambien últimamente otros jefes rebeldes.

Estas noticias están confirmadas en telegramas procedentes de España.

MADRID

Abril 3.—El Mariscal Martinez Campos ha salido hoi de esta Corte para Cádiz, donde se embarcará mañana para la isla de Cuba.

Antes de partir, el mariscal hizo una visita de despedida a su Majestad la Reina.

Anuncian de Cuba que una cañonera de guerra española cañoneó en las costas de aquella isla al vapor mercante ingles «Ethered»; pero no se tienen hasta ahora detalles precisos de este incidente.

RIO DE JANEIRO

Abril 3.—Ha fallecido el contra-almirante de la armada nacional señor Pinto Bravo.

Se anuncia de Rio Grande que los federales entraron al pueblo de Alegrete, i es inminente un combate entre ellos i los castilhistas.

MONTEVIDEO

Abril 3.—Se anuncia el fallecimiento de Monseñor Martin Perez.

El Presidente de la República, señor Idiarte Borda, contestó a los ajentes de las compañías de vapores que le es imposible, por su parte, acceder a la peticion que le han hecho de suspender las cuarentenas impuestas a las procedencias arjentinas.

BUENOS AIRES

Abril 3.—Se ha sentido, desde ayer tarde, en esta ciudad, un fuerte temporal.

Jabez Balfour ha sido enviado, debidamente custodiado, a esta ciudad, para ser entregado a las autoridades inglesas.

Se dice que el jeneral Capdevilla dejará el puesto de director de la Escuela Militar.

Ha fallecido en Paris el cónsul arjentino señor Otto Benberg.

La esposa del señor Indalicio Gomez, de orijen peruano, está organizando una simpática fiesta de caridad a favor de las víctimas de la revolucion en aquella República.

Los caballeros chilenos que fueron obsequiados anteayer con un banquete han ofrecido uno, a su vez, a los sus obsequiantes.

El diario *El Tiempo* dice que el gobierno ha resuelto suspender los trabajos de las comisiones demarcadoras de límites i que ordenará a dichas comisiones que regresen al pais.

Los sucesos de Lima

DETALLES COMPLETOS POR CORREO

LA INTERVENCION DEL CUERPO DIPLOMÁTICO

DOCUMENTOS OFICIALES

(Del *Comercio* de Lima del 21 de Marzo)

El movimiento del grueso de las fuerzas de la Coalicion, que tenia su cuartel jeneral en Cieneguilla, se operó del modo siguiente.

El Sábado 16 a las 3 P. M. se emprendió la marcha, subiendo dicha quebrada hasta tomar el portachuelo que conduce a Pampa Grande i que termina en el valle de Ate.

A las 7 P. M. llegaron al fundo de la Molina, donde tomaron rancho i descansaron las tropas; levantando de nuevo el campo a la 1 A. M. del dia siguiente; esto es, del Domingo. Avanzaron en línea recta por entre los potreros hácia la parte sur de la capital.

Una compañía de zapadores marchaba a la vanguardia abriendo camino, echando abajo las tapias i rellenando con los adobones las acequias en los trechos por donde debia seguir pasando el ejército con el mayor sijilo.

En esta condicion, i favorecidos por una densa neblina, lograron pasar por entre las fuerzas que obedecian al jeneral Cáceres situadas en los fundos El Pino i La Pólvora, i penetrar a la poblacion por el callejon de Matute, que comunica al camino real, que por parte de Cocharcas, con la Avenida Grau; tomando despues parte de las fuerzas, por el jiron de Huanta, que comienza en esa alameda i va en línea recta sobre la plazuela de Santa Ana, i continuando el resto por la mencionada Alameda de Circunvalacion, penetraba a la ciudad por los demas jirones que conducen al centro de la capital.

Uno de los dos grandes grupos en que se dividió la fuerza de la coalicion, penetró con el señor Piérola por la calle de Buenos Aires, i con él venian el señor Bustamante i Salazar, el coronel Zeleta i otros jefes de estado mayor; siendo protejida la marcha por el coronel don Pedro Pablo Collazos, que venia con su division a vanguardia.

Para llegar hasta ahí, tuvo aquella fuerza que sostener varios combates, en los que se calcula murieron mas de cuarenta de los que formaban.

El mas récio de ellos, fué en Cocharcas. Allí encontraron tal resistencia los invasores, que hubo un momento en que parecian flaquear; i fué entónces que don Nicolas de Piérola se puso a la cabeza de sus tropas, i animándolos con su ejemplo, consiguió forzar el paso.

Las fuerzas del Gobierno que defendian ese punto, eran una compañía del Zepita, parte de Cazadores del Perú i dos piezas de artillería.

En la sola calle de la Acequia de Islas quedaron tendidos cuarenta i dos caballos.

Despues de estar en Lima, siguió el señor Piérola por las calles de la Pampa de Lara i Toval, entrando por la recta del Corcobado hasta la esquina de San Antonio.

De allí avanzó hasta la esquina de la calle de la Rifa, donde conferenció con el doctor Durand, el que habia entrado por esta calle.

Este se dirijió a la Plaza de Armas por las calles de la Coca i Bodegones i el señor Piérola regresó con las personas antes mencionadas i su escolta, tomando por la calle de San Antonio i torciendo por la de la Higuera hasta la esquina del Huevo, soportando el fuego incesante que de todas las boca calles del lado norte, les hacia la fuerza del jeneral Cáceres. Al llegar a la calle del Huevo, tomó por la derecha sobre la plazuela de las Nazarenas, donde despues de reunir alguna jente del pueblo se dirijió a la plazuela del Teatro, lugar que escojió para el centro de operaciones; allí, desde ese momento, nueve de la mañana del Domingo, quedó establecido el cuartel jeneral de los coalicionados.

A medida que habia avanzado el señor Piérola, se le habia ido uniendo mucha jente del pueblo, en su mayor parte desarmada.

Hasta aquí el movimiento efectuado por las fuerzas acantonadas en Cieneguilla.

En cuanto a las que comandaba don Isaias Piérola, quien traia como consultor al jefe de Estado Mayor coalicionista don Cárlos Paulí, perseguidas por las fuerzas del coronel Muñiz avanzaron hasta Yangas, de donde contramarcharon el dia 15 a las 5 P. M. caminando sin descanso toda la noche hasta la Hacienda Huarangal; de este lugar pasaron a Chillon, de allí a Chuquitantas, Naranjal i Santa Rosa. Tomaron un pequeño descanso i levantaron el Campo a las 3 de la mañana del Domingo, por entre los potreros de Garaguay i Chavarría.

Pasaron el rio a las 4.30 A. M. con la infantería al anca, cayendo a la cancha Meiggs i por los rieles se guiaron hasta tomar el callejon que va a la carretera que viene del Callao. En este lugar se dividieron las fuerzas en dos grupos.

El coronel Paulí a la cabeza de dos escuadrones de Rejeneracion, entró a Lima sin resistencia a las 5.30 A. M.; el resto de la infantería que formaba la cuarta division, al mando de don Isaias de Piérola, unida a la Division Territorial que comandaba el coronel Vento, entró por la carretera del gas, a las 6 A. M.; dirijiéndose por los barrios del Quemado hasta Santa Catalina, regresando despues a la Merced, donde sostuvieron reñido combate con las fuerzas del Gobierno que estaban en las torres, las que lograron tomar a medio dia.

Don Isaias Piérola hizo desmontar en la carretera a las fuerzas que le obedecian i todos a pié se dirijieron, como ya lo hemos indicado, hasta la esquina de Baquíjano, quedando resguardada la caballada por una pequeña guarnicion.

El coronel Paulí que habia salido el Lúnes en la tarde de Cieneguilla, se unió con las fuerzas de don Isaias Piérola, el Viérnes.

El coronel Oré a la cabeza de su division, acompañado de la cantinera Marta, que habia hecho el camino, pasando por Manchay, ingresó a la capital por la Avenida Grau, sosteniendo un encuentro con las fuerzas del Gobierno estacionadas en la Esposicion, antes de avanzar al centro de la poblacion.

Llegados a la esquina de la Confianza i atacados ya vivamente por las tropas que se destacaron de Santa Catalina, así como de las comisarías inmediatas, se parapetaron, las que obedecian al coronel Tanlet en la mencionada esquina, levantando allí trincheras formadas con las losas de las aceras i resistiendo un fuego nutridísimo.

Estos eran 80 hombres.

El coronel Vento de las fuerzas de Isaias Piérola, encargado de hacer frente a Santa Catalina, se incorporó como a las siete de la mañana, con otras de las que le obedecian.

Los de Vento, se prepararon en la esquina del Jeneral, haciendo lujo del ahorro de municiones, pero obedeciendo a órdenes superiores que se les comunicó, se replegaron al cuartel jeneral.

A las seis de la mañana entraba por la calle de San Andres un grupo destacado de las fuerzas de la coalicion. Un gran número de paisanos se les unió.

Aquí, como en las calles del Capon, sostuvieron aquellos un combate con las fuerzas caceristas.

En las primeras horas del domingo, el coronel don Agustin Moreno se incorporó a la coalicion acompañado de don Amadeo de Piérola, con algunos hombres del pueblo que se habian armado momentos antes, por los barrios de la Buena Muerte. Parte de este grupo pudo avanzar hasta cerca de la iglesia de San Pedro, donde fué gravemente herido el coronel Moreno en la espalda, saliendo el proyectil por la tetilla izquierda.

Uno de los grupos en que se dividió las fuerzas que entraron con don Nicolas de Piérola i que tenia el propósito de ocupar la plazuela de la Inquisicion, despues de haberse apoderado de la plaza del Mercado, no pudo forzar el paso i tuvo que retroceder, causando este movimiento un reñidísimo combate en los alrededores de ese edificio, que se prolongó hasta cerca de las 11 A. M. logrando al fin los soldados del jeneral Cáceres, desalojar a los coligados.

La mortandad en los combates sucesivos que se libraron en aquel lugar, ha sido grande. Puede estimarse los muertos en 50 i los heridos en 100.

El grupo al que se encomendó la toma de las torres de San Pedro, pudo desempeñar su comision con mejor éxito.

Los pocos celadores que custodiaban esa torre fueron fácilmente desalojados, i antes de las seis de la mañana las campanas de aquel templo anunciaban que los coaligados se habian apoderado de esa posesion. Incesante i decisivo fué el ataque que en seguida ordenó el jeneral Cáceres con tropas de los batallones Tarapacá i número 12, las que despues de cinco horas de combate reñido recuperaron las torres de San Pedro, cuya posesion conservan.

El número de muertos que esta accion ha causado entre los dos combatientes llegará a 20 i el de los heridos no baja de 50.

Sin disparar un tiro lograron penetrar hasta la calle de Baquíjano los coaligados que tenian por objeto apoderarse de la torre de la Merced, la que estaba custodiada por solo seis celadores. Atacados éstos por los asaltantes, que habian conseguido subir a los techos de las casas vecinas, se rindieron.

Posesionados los coaligados de esa torre, permanecieron en ella hasta la noche, hora en que el jefe de ese destacamento, por causas que se ignoran, la abandonó con su tropa, dando lugar así a que se apoderara de ella el Gobierno sin sacrificio alguno, ya que para ocuparla los coaligados tuvieron que librar un nuevo combate que costó algunas vidas. Reforzada esa posesion por una columna de 100 hombres, la ha podido conservar la revolucion.

Fué al pié de esa torre donde falleció el coronel Prada. Ignorando este jefe que los suyos la habian abandonado, al pasar i sentir jente en ella dió la voz de «Viva Piérola», i al repetirla por no haber obtenido respuesta alguna, recibió una descarga cerrada que le causó la muerte.

Interin tanto habian logrado los asaltantes apoderarse de la torre de San Agustin que debia constituir el núcleo del punto de resistencia i la principal defensa en la zona de la posesion, en la que habian decidido formar su cuartel jeneral.

Miéntras esto ocurria en los lugares mencionados, los asaltantes lograron apoderarse de la torre de San Agustin, que ha sido el núcleo de resistencia i la principal defensa de la zona de la poblacion, en la que habian decidido formar su cuartel jeneral los coaligados, parte de los cuales avanzaron hasta la calle de Abancay, avenida de Santa Teresa, despues de un ataque al local de la comisaría, de la cual desalojaron a los policiales. Muchos de éstos se resistieron a batirse i entregaron sus armas.

Luego se retiraron para replegarse al grueso de las fuerzas a que pertenecian.

El teniente coronel Carmelino, segundo jefe de la comisaría del cuartel tercero, fué hecho prisionero por los coligados i puesto en libertad dos horas despues, al recuperar ese cuartel las fuerzas del Gobierno.

Como a las 2 de la tarde, un fuerte grupo de revolucionarios, en la calle de San Diego, sostuvo un combate de una hora con 20 hombres del batallon núm. 11, mandados por un Mayor, quien hizo pelear a sus subalternos casi a la fuerza.

Una vez que el Mayor citado destacó con él 10 hombres por Santa Teresa, por temor de ser flanqueada, los soldados restantes se dispersaron.

La fuerza que estaba en la torre de los Huérfanos, compuesta de doce celadores, se unió a los invasores a las 6 de la mañana.

Desde las primeras horas de la mañana del lúnes, se sintieron los repiques de campana llamando al pueblo.

Cerca de las cinco de la mañana, las fuerzas del Gobierno atacaron las diferentes posiciones que ocupaban en las calles de la capital los coalicionistas, sosteniendo por ámbas partes nutridísimo fuego, durante todo el dia, sin conseguir los del Gobierno desalojar al enemigo.

Las bajas en ámbas partes en este dia, fueron mayores que el dia anterior.

Las ametralladoras i cañones funcionaron activamente.

Como a las dos de la tarde veinte hombres del batallon Callao, destacados del fuerte de Santa Catalina, al mando de su comandante, atacaron por retaguardia a las fuerzas de Oré, las que se retiraron con direccion a la plazuela del 2 de Mayo.

Los gobiernistas avanzaron hasta la esquina de Jesus María i Mogollon, donde sostuvieron terrible combate con fuerzas coalicionistas estacionadas en la esquina del Teatro i en la de Pilitricas, teniendo por fin que retirarse los gobiernistas por la calle de Baquíjano.

El lúnes parte de la fuerza del coronel Oré, toda montada i constando de cincuenta hombres, sostuvo un pequeño tiroteo con el fuerte de Santa Catalina.

Despues, a las dos de la tarde, se batió esta misma fuerza de la plazuela de Santa Teresa con un grupo de artilleros que habia en la esquina del Palacio de Justicia.

La fuerza de Oré tenia un pequeño cañoncito, que fué colocado tras de un guarda canton i hacia disparos de cinco en cinco minutos, poco mas o ménos.

Al amanecer, el mártes, se inició nuevamente el combate, pero de una manera débil; pronto comenzó a hablarse de un armisticio, i en efecto, a eso de las diez se supo que Monseñor Macchi, i otros miembros del Cuerpo Diplomático, habian estado en Palacio, a ofrecer sus buenos oficios, en nombre de la humanidad, para poner término o dar tregua a los horrores del combate. De allí pasaron al hotel del Universo (plazuela del teatro) donde conferenciaron con el señor Piérola sobre el mismo asunto. Como consecuencia de esto, a las dos de la tarde vinieron a la imprenta del *Comercio* Monseñor Macchi, Delegado Apostólico; M. Wagner, Ministro de Francia, i el señor Segre, Ministro de Italia; e hicieron publicar el siguiente

BOLETIN

El Cuerpo Diplomático, habiendo interpuesto sus buenos oficios con el objeto de obtener una tregua que permita enterrar a los muertos i asistir a los heridos de los combates de los últimos dias, i hallando para ello la mejor voluntad en las respectivas autoridades, hace saber a los habitantes de la ciudad que está concedido un armisticio que durará hasta las dos de la tarde de mañana miércoles 20.

Durante este armisticio los combatientes no se moverán de sus actuales posiciones militares, i el resto de la ciudad será considerado como zona neutral, por la cual se podrá transitar libremente sin armas, estando tambien terminantemente prohibido circular en grupo de mas de cinco personas.

Se recomienda, tambien, encarecidamente a las personas que puedan disponer de elementos de trasporte, como carretas, mulas, etc., que los pongan a disposicion del señor alcalde municipal, en la calle de Divorciadas núm. 173 altos, con la presteza posible, para proceder al entierro de los cadáveres i al aseo de la ciudad.

Lima, 19 de Marzo de 1895, una de la tarde.

José Macchi, Delegado Apostólico.—*Máximo R. Lira*, Ministro de Chile.—*Raul Wagner*, Ministro de Francia.—*David Segre*, Ministro de Italia.—*Henry Michel Jones*, Ministro de la Gran Bretaña.

Al salir monseñor Macchi de esta imprenta, dispararon sobre él varios soldados del Gobierno que estaban apostados en los techos del colejio de San Pedro. Por fortuna no le dieron, i monseñor tuvo tiempo para entrar al estudio del doctor Pedro Figueroa, de donde salió pocos momentos despues acompañado por don Pedro de Osma, i siguió para su domicilio.

Monseñor Macchi que iba al campamento de las fuerzas de la coalicion con varios miembros del Cuerpo Diplomático, a conferenciar con don Nicolas de Piérola el lúnes, al pasar por la calle de la Pelota, recibió una descarga de fusilería; pero el señor delegado avanzó, no obstante, acompañado de dos miembros de la Cruz Roja, i así cesó el fuego.

Los jenerosos esfuerzos del Cuerpo Diplomático no fueron secundados por el alcalde municipal, i viendo que el tiempo trascurria sin que se recojieran todos los cadáveres de que estaban sembradas las calles i muchos techos, volvieron los representantes estranjeros a procurar poner término definitivo a la situacion, i celebraron anteayer tarde nuevas conferencias con el jeneral Cáceres i el señor Piérola. Esta vez el resultado fué mas satisfactorio, i ayer, a las ocho de la mañana, se reunieron en la Delegacion Apostólica, los señores Villarán i Bustamante Salazar; representando, respectivamente, al Gobierno i a la coalicion.

Como consecuencia de estos pasos, los Ministros del Cuerpo Diplomático que habian intervenido en los arreglos, a la 1 del dia de ayer, hicieron publicar en la imprenta del *Comercio* un nuevo boletin, concebido así:

PRÓROGA DE LA TREGUA

El Cuerpo Diplomático, habiendo encontrado la mejor voluntad en las respectivas autoridades, hace saber a los habitantes de la ciudad que está concedida una prórroga de armisticio que durará hasta las 2 de la tarde de mañana juéves 21.

Durante este armisticio, los combatientes no se moverán de sus actuales posiciones militares, i el resto de la ciudad será considerada como zona neutral, por la cual se podrán transitar libremente, sin armas; estando tambien terminantemente prohibido circular en grupos de mas de cinco personas.

Se recomienda tambien encarecidamente a las personas que puedan disponer de elementos de trasporte, como carretas, mulas, etc., las pongan a disposicion de la Direccion de Beneficencia i compañías de Bomberos i Salvadores para terminar el entierro de los cadáveres i el aseo de la ciudad.

Lima, a 20 de Marzo de 1895.—*José Macchi*, Delegado Apostólico.—*Máximo R. Lira*, Ministro de Chile.—*Raul Wagner*, Ministro de Francia.—*David Segre*, Ministro de Italia.—*Henry Michael Jones*, Ministro de la Gran Bretaña.

El cambio que se nota en este segundo boletin respecto al funcionario que debia presidir el trabajo de ambulancia en las calles, se esplica por el abandono que el jeneral Canevaro hizo de la alcaldía Municipal en esos momentos i con el cual se relacionan los siguientes documentos:

Ministerio de Gobierno, Policía i Obras Públicas.—Lima, Marzo 19 de 1895.—Señor director de la Sociedad de Beneficencia de esta capital.

A solicitud del honorable Cuerpo Diplomático residente en Lima, se ha acordado un armisticio de veinticuatro horas, a partir de las dos de la tarde de hoi, con el objeto de inhumar a los muertos i recojer a los heridos que se encuentren en esta ciudad.

Por ausencia momentánea del señor Ministro de Justicia, he creido necesario dirijirme a US. poniendo ese hecho en su conocimiento, a efecto de que por parte de esa institucion se ponga todo esmero para atender a la brevedad posible a ese servicio humanitario, que redunda ademas en beneficio de la salubridad pública.

Del reconocido celo de US. espero que a la brevedad posible hará recojer con los carros mortuorios los cadáveres que serán depositados por los ajentes municipales en las parroquias de esta capital.

Dios guarde a US.—*J. Salvador Cavero*.

Alcaldía Municipal.—Lima, Marzo 20 de 1895.—Señor Teniente Alcalde del honorable Consejo Provincial.

No siéndome posible atender como lo deseara el despacho de la Alcaldía Municipal, ruego a US. tenga a bien encargarse de él, como el llamado por la lei.

Dios guarde a US.—*César Canevaro*.

Lima, Marzo 20 de 1895.—Señor Alcalde Titular del Honorable Consejo Provincial.

He tenido el honor de recibir la mui estimable comunicacion de US. en la que se sirve indicarme que no siéndole posible atender al despacho de la Alcaldía Municipal, asuma el puesto como el llamado por la lei.

La imperiosa necesidad de atender con urjencia los servicios locales que se encuentran en suspenso por impedimento de US., me obliga a corresponder a su llamamiento para evitar que continuando la acefalía de aquellos, se comprometa la salud pública ya amenazada con una posible epidemia; anímame tambien acceder al pedido de US. la persuasion que me asiste de que el cargo de alcalde municipal debe estar siempre alejado de la política, sobre todo en las circunstancias por la que pasa en la actualidad la capital, i que venimos presenciando con amargura patriótica.

Considerándose útiles mis servicios, asumo pues la alcaldía con el propósito de servir a la ciudad en lo que reclama con ahinco las atenciones de la autoridad local.

Dios guarde a US.—*Rufino Torrico*.

Debiendo normalizarse hoi mismo el servicio local, se encarga a todos los empleados del Consejo, a los rematistas de los diversos ramos, i a las personas que estén en aptitud de secundar la accion de la autoridad, en lo que se refiere al servicio de asear la poblacion, que tengan la bondad de concurrir desde el dia de la fecha al local del Consejo despues de las 2 P. M.—*El secretario*.

Señor comandante de la Compañía de Bomberos o Salvadores.—Encargado en la fecha de la Alcaldía del Consejo Provincial, considero deber preferente en vista de las circunstancias, atender a la organizacion de la guardia urbana como lejítima garantía para la vida e intereses del vecindario.

Para el restablecimiento de la guardia urbana me permito contar con la colaboracion siempre entusiasta i constantemente abnegada, de las compañías de bomberos, motivo por el cual me permito suplicar a usted, tenga la bondad de concurrir al local del Consejo el dia de hoi a las 5 P. M.

Los importantes servicios que las compañías referidas han prestado en oportunidades aflictivas para la capital, secundándome alguna vez en hora que con espíritu apenado siempre se recuerda por el vecindario de esta ciudad, me hacen confiar que en esta ocasion corresponda a las exijencias de actualidad.

Dios guarde a US.—*Rufino Torrico*.

Una hora mas tarde nos pidieron que publicáramos este nuevo boletin.

ARREGLO DE PAZ

El Cuerpo Diplomático pone en conocimiento de los habitantes de esta ciudad, que hoi a las 11 A. M. se han firmado arreglos de paz, en presencia de Monseñor Macchi, Decano del Cuerpo Diplomático, por los señores doctor Luis Felipe Villaran, en representacion del señor jeneral don Andres A. Cáceres, i el señor Enrique Bustamante i Salazar, en representacion del señor don Nicolas de Piérola.

Lima, Marzo 20 de 1895.—*José Macchi*, Delegado Apostólico.—*Máximo R. Lira*, Ministro de Chile.—*Raul Wagner*, Ministro de Francia.—*David Segre*, Ministro de Italia.—*Henry Michael Jones*, Ministro de la Gran Bretaña.

CRONICA

A LOS
Dueños de Imprenta

Los siguientes tipos para periódicos se ofrecen en venta en la imprenta de EL SUR:
Una fundicion del 7½ de 450 libras poco mas o ménos, a 80 centavos la libra.
Una fundicion del 9 de 7[illegible] libras id id, a 70 centavos cada libra.
Una fundicion del 11 de 29[illegible] libras id id, a 50 centavos cada libra.
Estos tipos se encuentran en regular estado de servicio i todas tienen cursiva, versalita i abundantes de cuadrados i mayúsculas.
No se venderá sino por fundiciones completas. Cr

Dr. R. Burmeister
SAN MARTIN 40
Cons: 2—4 P. M. Cr 10-2

SE NECESITA
un buen cocinero para el Liceo.
Se pagan sesenta pesos.
Es inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Cr 20

Dr. Mardones
DENTISTA
Estracciones sin dolor [illegible] por un procedimiento [illegible] Cr 5-2

Dr. Eberhard
Ha trasladado su estudio a la casa núm. 33, calle Campolican esquina San Martin, frente al Colejio «Andres Bello». Cr 5-2

Colejio Andres Bello
Con esta fecha queda abierta la matrícula de este establecimiento.
Los alumnos que ingresen en él, se recojerán el 1.° de Marzo.
Concepcion, Febrero 20 de 1895
Cr. 4. 21 El Rector.

Dr. L. de Heredia
Se trasladó provisionalmente a la calle del Comercio núm. 60, al lado del Hotel Central. Cr

Dr. E. Cardemil
Vias urinarias, partos i enfermedades internas de señoras.
O'Higgins 78 de 1 a 4 P. M.
Cr 6-10-95

Maria Kemner v. de O.
MATRONA
Esmerada atencion i condiciones ventajosas para la clientela.
Comercio núm. 5-a, altos. Cr 5-2

Dr. P. A. Ramirez S.
Enfermedades del pulmon, estómago e intestinos, venéreas i sifilíticas de ambos sexos.
Consultas: de 9 a 11 A. M. i de 1 a 4 P. M.
Colo-Colo núm. 35-a, esquina San Martin. casilla 412. Cr 11-28-94

LICEO
ISABEL LE-BRUN DE PINOCHET
Santiago. Catedral 294 i 296
Ocupa dos estensas casas de su propiedad; el sistema concéntrico está implantado hasta el tercer año de Humanidades. Están funcionando las clases.
Cr 19 La Directora.

Dr. N. Fuenzalida M.
Cirujía, enfermedades venéreas sifilíticas. Consultas, de 1 a 4 P. M., O'Higgins núm. 9-a. Cr 5-29-5

DENTISTA
Oscar Gerdtzen. Recibido en Estados Unidos. Comercio, esquina altos, frente a los señores Mauricio Gleisner i Ca. Cr 18

INDICADOR

Santos del dia

Viérnes 5. — San Vicente Ferrer i santa Irene.
Sale el sol a las 6.15; pónese a las 5.51.
Sábado 6. — Santos Celestino, Didimo i Timoteo.
Sale el sol a las 6.16; pónese a las 5.57.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo, la del señor E. Sanhueza.
Dias festivos, la de los señores Mahuzier i Schmidt.

MATRONA

Clorinda de la Barra, San Martin 60.

OFICINA DE VACUNA

Está situada en la calle de Lincoyan 32 A, i permanece abierta todos los dias de 1 a 3 P. M.

Cambio

A diecisiete tres cuartos se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

Trigo

Este artículo se cotizaba ayer en nuestra plaza, puesto a bordo en Talcahuano, a $ 3.80 el hectólitro.

Harina

Ayer se cotizaba en nuestro mercado la harina de cilindro a $ 5.00 el quintal.

Afrecho

El precio del afrecho era ayer de $ 1.30 los 46 kilos.

Falsa noticia sobre la muerte de la Reina Victoria

Ayer circuló en Valparaiso la noticia de haber fallecido la Reina Victoria.

Con tal motivo dirijiéronse a Lóndres varios cablegramas preguntando hasta qué punto era efectiva la noticia aludida, recibiéndose como contestacion la negativa del hecho.

Al efecto, ayer fué recibido en la oficina del Cable West Coast de esta ciudad el telegrama siguiente:

«Noticia puesta en pizarra cable central via Galveston, en oficina Valparaiso, anunciando la muerte de la Reina Victoria, acaba de ser desmentida de Lóndres por via cable West Coast.

Reina bien de salud.—Cablegrama de servicio.

Lóndres, 4.—Recibido en Concepcion a las 3.30 P. M.»

Ejercicio jeneral de bombas

Se dice que el dia 21 del presente mes tendrá lugar el ejercicio jeneral de bombas, que, segun el reglamento jeneral del Cuerpo, debe practicarse anualmente.

Contajio de la tuberculósis

En jeneral, se toman insignificantes precauciones por parte de las personas que habitan en la misma casa en que existe o ha muerto un enfermo de tuberculósis, siendo que su trasmision es mui fácil.

El doctor Orrego Luco, disertando en el seno de la Sociedad Médica sobre el contajio de la tuberculósis, citaba el ejemplo siguiente:

«En un establecimiento público falleció un empleado tuberculoso; entró a reemplazarlo otro heredando la oficina, los muebles i hasta los alfombrados de su antecesor, sin que se hubiera tomado medida alguna para evitar el contajio; poco despues el nuevo empleado caía afectado de tuberculósis; le sucedió un tercer empleado en el puesto, quien continuó en la misma instalacion sin que se adoptara ninguna medida para destruir el contajio: el resultado fué que ese empleado contrajo tambien la enfermedad, sucumbiendo de tísis hace poco tiempo.»

La lepra

Los diarios de la capital anuncian la aparicion de esta terrible enfermedad en nuestro pais.

Al efecto, el dia 27 del pasado mes, el doctor Frómel presentó en la sesion que esa noche celebraba la Sociedad Médica, a un individuo atacado de lepra, enfermedad constatada con el exámen bacteriolójico.

La lepra es una de las enfermedades mas tremendas que puede sufrir una persona.

Antiguamente, entre los ejipcios, los leprosos eran conducidos a los montes en el momento mismo de la aparicion del mal, siendo allí abandonados, pues es de tal modo repugnante i pegativa, que nadie en aquel entónces se atrevia ni a acercarse a un leproso.

Poco despues los pueblos, a medida que han ido haciendo sus jornadas de progreso, han establecido lazaretos especiales i en parajes mui apartados de los centros de poblacion.

El desarrollo de la aludida enfermedad en nuestro pais seria de terribles consecuencias, pues la hijiene en Chile deja mucho que desear, siendo esto un poderoso ajente de la lepra.

Destruccion del pueblo de Tapacarí en Bolivia

Leemos en un diario de Cochabamba de fecha 2 de Febrero último lo siguiente:

«Acaba de llegar una triste noticia que es desapacible nota en medio del público regocijo con que Cochabamba se entregó a la celebracion del centenario de Sucre.

El pueblo de Tapacarí que desde hace tiempo estaba condenado a desaparecer, ha sido sorprendido por una terrible avenida del rio Guateca.

Tenemos sobre el particular la nota dirijida por el correjidor a la Prefectura, cuya parte principal trascribimos.

Se da parte de que el pueblo ha sido destruido i que las víctimas de la inundacion pasaban de cincuenta.

Correjimiento de la Villa de Tapacarí.—Enero 31 de 1895.—Al señor Prefecto del Departamento de Cochabamba.—Señor.—Anoche horas 12 i media el pueblo ha sufrido una fuerte inundacion del rio Guateca, causando grandes pérdidas i averías, habiendo desaparecido tres manzanas de la parte mas poblada.

Hasta ahora 1 P. M. se han recojido 25 cadáveres i existen otros tantos por recojer desde Jarca hasta el punto de Millona, estension de mas de tres leguas.

Hai una verdadera desesperacion en el pueblo i cada minuto se echa de ménos ya de una criatura, de un esposo o de cualquier otro deudo.

Segun cálculos, han sido cargadas por el agua mas de 50 personas entre niños i ancianos i jóvenes.

Las calles no son sino zanjas profundas.

La plaza un promontorio de enormes pedrones.

La duracion ha sido de cuatro horas mas o ménos i en ese tiempo ha dado el resultado lo anterior.

Ofreciendo mas detalles para el dia de mañana.—Dios guarde a U. S. P.—*Telésforo Alcocer*.»

Sociedad Union Víctor Lámas

Para esta noche a las ocho i media están citados a reunion jeneral estraordinaria los miembros de esta institucion.

Despues de la sesion tendrán lugar algunas fiestas, en celebracion del primer aniversario de la fundacion de la sociedad.

En hipódromo

han convertido las últimas cuadras de la calle de Chacabuco, los conductores de vehículos.

Carretillas cerveceras, panaderas, carretas, carretones, etc., todos recorren las aludidas cuadras a todo el correr de los caballos, mulas o bueyes, que los arrastran.

Mas de un transeunte se ha visto espuesto a ser atropellado por uno de esos vehículos.

Recomendamos a la policía estos aficionados al nuevo *sport*; es decir a correr carreras con sus vehículos.

Por fin

Ayer hemos tenido un hermoso dia de sol.

Esta circunstancia i el haber soplado viento sur, han sido motivos para creer que el tiempo permanecerá bueno por algunos dias.

Los faroles del alumbrado de parafina

Algunas quejas hemos recibido con respecto al alumbrado de parafina.

Ayer no mas se nos aseguró que en la calle de Búlnes i otras, con frecuencia se ven los faroles apagados.

Por nuestra parte no hacemos otra cosa que dar traslado de tales denuncios a la autoridad correspondiente.

Señor Inspector de Policía

Del interior de una casa que existe en la calle de Tucapel, poco antes de llegar a la de Las Heras, salen las aguas en los dias de lluvias por un desagüe que hai sobre la vereda, el cual a mas de no tener cubierta, es por demas angosto, lo que ocasiona la formacion de una laguna que impide el tráfico.

Bueno seria que se notificara al propietario de la casa aludida con el objeto de que se sirva dar cumplimiento a la ordenanza de policía en lo sucesivo.

Necesita arreglo

Ayer tuvimos oportunidad de notar que la puerta de la escuela mista número 1, situada en la calle de Ignacio Serrano, entre las de Maipú i Carrera, se encuentra a una altura algo considerable de la vereda.

Este inconveniente es causa de que los niños pequeños que acuden a dicha escuela, no obstante un cajon que se ha colocado frente a la puerta indicada, tengan que descender haciendo peligrosas piruetas, que ninguna relacion tienen por cierto con la enseñanza jimnástica que deben recibir.

Por el contrario, ántes que ventajas, ese obligado ejercicio jimnástico que los niños de corta edad tienen que hacer, tiene el inconveniente de que en mas de una ocasion los ha hecho dar con su diminuta humanidad en tierra, magullándose el rostro i las manos.

Se nos ha informado que, segun el contrato de arrendamiento respectivo, no incumbe al propietario de la casa hacer arreglar la puerta indicada.

Por esto creemos que es el señor Visitador de Escuelas a quien corresponde ordenar que se arregle.

Plazuela de la Estacion

Actualmente se está concluyendo de reemplazar por un magnífico adoquinado, el incómodo pavimento de piedra de rio que habia en la Plazuela de la Estacion de los Ferrocarriles del Estado.

El nuevo pavimento, a la par que dará mejor aspecto a dicha Plazuela, hará mas cómodo i fácil el tráfico de vehículos i pasajeros.

Siempre las cornisas

Ayer no mas nos ocupábamos de señalar el peligro que para los transeuntes ofrece el mal estado en que se encuentra la cornisa de una casa de la calle de O'Higgins.

Hoi nos vemos nuevamente obligados a indicar que en igual estado ruinoso i amenazante se encuentra la cornisa de la casa número 7 de la calle del Comercio, esquina de la de Ignacio Serrano.

Una tabla de esa cornisa está tan desprendida del enmaderado, que al menor impulso del viento puede desprenderse del todo i caer sobre la cabeza de algun desgraciado transeunte.

Sobre las medidas que deben adoptarse para conseguir que sean reparadas, no solo las cornisas indicadas sino todas las que constituyan un peligro para la viabilidad pública, nos remitimos a lo que ayer dijimos sobre el particular.

Teatro Guiñol

Es ya un hecho que llegará en pocos dias mas a esta ciudad, el Teatro Guiñol, estableciéndose al costado de la Granja Nacional.»

Ya en otras ocasiones nos hemos ocupado del aludido teatro, por lo cual no entramos en mayores detalles sobre el particular.

Carreras de Otoño

El próximo domingo se inicia en el Club Hípico de Santiago la temporada de las carreras de otoño.

Las primeras carreras anunciadas serán una de cruzamiento i dos comunes.

Lo que es en esta ciudad, parece que aun cuando el Directorio del Club Hípico acordara verificar algunas carreras otoñales, el mal tiempo impedirá que ellas se realizaran.

Tan voluble i variable viene mostrándose, que nada bueno podemos esperar de él.

Retreta

La banda del batallon número 8 de infantería tocará esta noche las piezas siguientes en la Plaza de Armas:

1.° Paso doble «Romania».
2.° Fantasía de la ópera «Aida».
3.° Vals «El Avestruz».
4.° Potpourri de la «Traviata».
5.° Vals «Los Estudiantes».
6.° Paso doble «El 11 de Agosto».

El 5 de Abril

Una de las fechas mas gloriosas que rejistra la historia de nuestro pais, es sin duda alguna el 5 de Abril.

En un dia tal como hoi, el ejército patriota bajo las órdenes del heróico San Martin, batia i derrotaba en el llano de Maipo al numeroso ejército español que mandaban Osorio i Ordoñez.

Bastaron pocos instantes para que San Martin, secundado por Blanco i por Borgoño, lanzara su ejército al centro de las fuerzas realistas i les pusiera en vergonzosa derrota, i obteniendo los patriotas un triunfo que, juntamente con cubrir a los vencedores de inmarcesibles glorias, aseguraba la independencia de Chile.

Un gran número de prisioneros, armas i municiones quedaron en poder de los patriotas.

El mismo jeneral Ordoñez que tanta bravura mostrara en el campo de batalla, fué sorprendido i tomado prisionero.

La derrota de Cancha Rayada quedó vengada i el sol de la libertad empezó a enviar sus rayos vivificantes sobre el suelo que por lei natural pertenecia a los descendientes de Caupolican, Lautaro, Colo Colo i otros cuyos nombres adornan las mas hermosas pájinas de la historia araucana.

Decretos de pagos

Por la Alcaldía se espidieron con fecha de ayer los siguientes pagos:

Al Ferrocarril urbano la suma de 400 pesos, por la conduccion de las carnes muertas del Matadero al Mercado.

—A la Empresa de luz eléctrica la suma de 15 pesos 50 centavos, por el valor del alumbrado de la sala de sesiones de la I. Municipalidad.

—A don Julian Herman la suma de 93 pesos, por cien fardos de paja vendidos para la policía de aseo.

—Al mismo la suma de 51 pesos [illegible] centavos, por afrecho suministrado para el forraje de la policía de seguridad.

—A don Antonio Pozzi la suma de 7[illegible] pesos 75 centavos, por herrar [illegible] caballos de la guardia de seguridad.

—A los señores Eujenio Goyeneche i Ca. la suma de 25 pesos 56 centavos por diversos útiles suministrados para los arreos de las monturas de la guardia municipal.

—A los mismos la suma de 25 pesos 93 centavos, por útiles suministrados para los servicios municipales.

—A don Edmundo Larenas la cantidad de 11 pesos 50 centavos, por los derechos del valor de una escritura de mútuo entre la I. Municipalidad i don José María Castro.

—A don Rafael 2.º Ogalde la suma de 43 pesos 25 centavos, por valor de tres cueros de buei para la policía de aseo.

—A los señores Guerin Freres i Ca. la suma de 8 pesos 50 centavos, por valor de una resma de papel de oficio para la Tesorería Municipal.

—A don Remijio Montaner, mayordomo del Mercado, la suma de 11 pesos 20 centavos, por el honorario de un mes, correspondiente al guardian nocturno del establecimiento, i valor de seis barriles vacíos para el aseo.

—A don Jorje Schneider la suma de 100 pesos, por 51 sacos de cal que se le han comprado para el arreglo del cuartel de los Indios.

Remocion del pavimento

Se ha concedido a la Compañía de gas el permiso para remover el pavimento de la calle de Aníbal Pinto, entre las de Comercio i Freire, frente a las casas N.º 6 i 117, con el objeto de colocar nuevos servicios.

Ingreso de fondos

Se ha dispuesto que la Tesorería Municipal reciba del mayordomo del Mercado don Remijio Montaner, la suma de 8 pesos 50 centavos, a que ascienden las multas impuestas en dicho establecimiento, por faltas a los reglamentos respectivos.

Lazareto

No hubo movimiento ayer en este establecimiento, quedando para hoi una existencia de 1 hombre i 2 mujeres.

Hechos de policía

El siguiente número de reos ingresó ayer al cuartel de policía:

2 por ébrios i molestar a terceros.
1 por id i amenazar con cuchillo.

Vacunados

Cinco personas fueron vacunadas ayer en el cuartel de policía.

25

El aceite de hígado de bacalao es un auxiliar terapéutico de gran importancia, pero cuando se toma en su estado natural acarrea trastornos gástricos que hacen imposible su uso.

La «Emulsion de Scott» contiene bajo una forma deliciosa el aceite mas puro de hígado de bacalao de Noruega.

La accion tónica de los hipofosfitos aumenta el valor terapéutico de esta preparacion, que es considerada hoi en el mundo entero como un medicamento infalible contra la tísis, escrofulismo, anemia, clorosis, linfatismo, reuma articular, etc.

Santiago de Chile, Abril 6 de 1894.

He usado la «Emulsion de Scott» durante cinco años como un ventajoso reconstituyente, i en la escrofulosis i tuberculosis

Dr. Zuaznábar.

CALLE DEL COMERCIO

Peluquería Bordallo

LLEGÓ

EL NUEVO SURTIDO DE

Perfumería

la que se vende a precios imposibles.

AVISOS DEL DIA

REMATE

TIENDA SURTIDA

DE DON

Emilio San Cristóbal

$ 31,000

HOI 5 DE ABRIL

A las 12 i media P. M.

Venderé por órden de **La Union Comercial**, al detalle i al mejor postor, todas las existencias de la bien surtida tienda **La Perla**, antigua **Cuchara**, calle de Freire núm. **48.**

HAI

Lienzos, tocuyos, casinetas, pañuelos de rebozo, chalones, franelas, casimires, paños, lanas, lanillas, cheviot, cachemiras, crespees, bordados, blondas, camellas, merinos, velo de monja, brillantinas, piquées, fulares, paño dama, crea, damasco, felpa de seda, nanzúes, percalas, percalinas, pequines, espumillas, satines, choletas, bretañas, surahes, rasos, moharées, sargas, punto, gasas, corsées, seda, hilo, cintas, camisas, mantos, frazadas, muselinas, cretonas, yute, diablo fuerte, rayadillo, astrakanes, ropa hecha, refajos, mantas, meleesquin, terciopelo, satin, quitasoles, paraguas, botones, polainas, gorras, bolsones, medias, calcetines, calzoncillos, camisetas, camisas, pañuelos de seda, bayetilla, castilla, sombreros de todas clases, corbatas, caja de fierro, útiles de escritorio, prensa, sillas, lámparas, armazones, mostradores, vidrieras, cortinas, etc., etc.

Las mercaderías estarán a la vista en la tienda, Freire 48, desde la 1 P. M. del juéves 4 del presente.

Tomas Rioseco C.,

T P Martillero comercial.

ACCIONES

DE LA

COMPAÑÍA DE SEGUROS

"La Concepcion"

HOI 5

A las 2 P. M.

En el remate de la tienda de don E. San Cristóbal, Freire 48, venderé al mejor postor cinco acciones de la Compañía de Seguros «La Concepcion».

Tomas Rioseco C.

Martillero Comercial.

TALLERES

DE

Carpintería i Zapatería

EN LA

Cárcel i Presidio de Concepcion

Se piden propuestas cerradas para la esplotacion de los talleres en la cárcel i presidio de esta ciudad.

Bases i condiciones pueden los interesados consultar en la secretaría de la Intendencia i en la Alcaidía del establecimiento.

Las propuestas se abrirán el 15 del presente mes ante el señor Intendente de la provincia.

O 21 El Alcaide de la cárcel.

4,000 arrobas de vasija

Tienen para vender

D 19 **Fernandez Hnos.**

BOTELLAS

PARA VINO TINTO

Ofrecen

Hengstenberg Fonck i Ca.

D 21

TEATRO GUIÑOL

SITUADO

Calle del Comercio

AL LADO DE LA

GRANJA NACIONAL

FUNCIONES DIARIAS

¡EL ACONTECIMIENTO DEL DIA!

¡LOS MONITOS DE CARTON!

AL PÚBLICO

La Empresa al presentar al público de Concepcion, esta nueva clase de espectáculo, espera encontrar buena acojida, por que en ella encontrará un rato de solaz por poco dinero. Orden, comodidad i elegancia.

Las obras puestas en escena por los monitos, son de las mas escojidas del nuevo repertorio de zarzuelas i comedias.

REPERTORIO

Canarios de Café.—Mascotta.—Cómo está la sociedad.—Tentaciones de San Antonio.—Niña Pancha. Gran Via.—Capitan Mefisófeles.—Leyenda del Monje.—Un Pleito.—Gallina Ciega.—La viuda del tio Márcos.—Lusbel (de gran aparato).—Un trompeso.... com i hai muchos.—A adios o la Lámpara Maravillosa (de gran aparato) i de actualidad.—El Mojon de San Francisco, i muchas otras de lo mas escojido

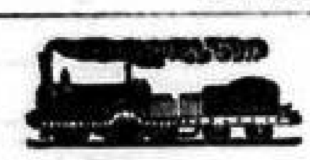
Precios por funcion

Luneta con entrada........ $ 1.00
Galería.................. 0.30

Por programa se anunciará la primera funcion.

NOTA.—Los domingos habrá funcion diurna dedicada a las familias.

D **La Empresa.**



LOS

Ferrocarriles del Estado

piden propuestas cerradas:

1.º Para la construccion i colocacion de los cilindros i para la mampostería del puente sobre el rio Cachapoal en la línea de Pelequen a Peumo.

2.º Para la construccion de la mampostería del puente sobre el rio Arcos.

Los planos i especificaciones podrán consultarse en la Direccion de la Via en Santiago i los relativos al puente Arcos podrán tambien consultarse en la oficina del injeniero de la 3.ª seccion en Concepcion.

Las propuestas se entregarán en la secretaría de la Direccion Jeneral i se abrirán en la sesion que celebrará el Consejo Directivo el dia 3 de Mayo a la 1 P. M., quien se reserva el derecho de aceptar o rechazar las que crea conveniente.

Concepcion, Abril 4 de 1895.

T P 23 El Secretario.

Carbon de Inglaterra i Australia

tienen constantemente en bodega

D 5-4 Schutz i Oldham.

SOCIEDAD S. MÚTUOS

ILUSTRACION DE LA MUJER

De órden de la Vice-Presidenta, cito a reunion jeneral estraordinaria para el domingo 7 del presente a la 1 P. M.

Por tener que tratar de asuntos importantes para la sociedad, se recomienda la asistencia.

T P **La Pro-Secretaria.**

Donkies

Se ofrecen en venta dos donkies a vapor completos, en perfecto estado para trabajar.

Schutz i Oldham

D 28 Talcahuano.

Rico Piano

400 pesos. Por ser el único que queda i deber ausentarme luego, lo realizo sobre barato.

Caja toda de bronce
Triple encordadura
Siete octavas cabales
Marca alemana Goblau

D 17 **COCHRANE 59-b**

QUIEBRA

DE DON

Nicolas Manente

Por decreto de este juzgado se ha señalado el 9 del entrante a las 3 i media P. M. para que tenga lugar la verificacion de los siguientes créditos:

El de don Arturo Yaege
» » » Estanislao Rioseco
» » » Eleuterio Villáseda
» » » Romildo Colombo
» » » Pedro Calther
» » » Mulgrew i Ca.
» » » Maldini i Ca.

Concepcion, Abril 3 de 1895.

Moises Vargas M.

T P Secretario.

HOTEL CENTRAL

TALCAHUANO

El domingo 7 del presente se abrirá el

Nuevo Hotel Central

en donde se encontrarán piezas de primer órden con toda clase de comodidades i cocina sin rival en Chile.

Se admiten pensionistas.

Calle del Comercio frente de las bodegas de los señores Mauricio Gleisner i Ca.

Bernardo Eckholt,

Propietario.

Se necesita un mesonero que hable ingles.

D 22

A las familias

Hemos recibido el antiguo **Té India** en cajones de sesenta libras.

D 30 **Duncan Fox i Ca.**

En Talcahuano

Se arrienda en el callejon de San Vicente una buena casa de seis piezas i sitio correspondiente bien cerrado.

Para tratar, con **Juan Opazo**, en el Mercado, almacen núm. 5. D 27

A los hacendados

Persona competente en la agricultura, con buenos informes, se ofrece como administrador de fundo.

Dirijirse a esta imprenta bajo **D. M.** D 24

VENDO

PAJA I AFRECHO

POR MAYOR I MENOR

D 23 **Julian Herman.**

REMATE

Por acuerdo celebrado entre los accionistas, en comparendo de 20 de Marzo último ante el señor compromisario don Temístocles Rojas, se acordó sacar a remate i con admision de licitadores estraños, un sitio i casa ubicados entre las calles de Maipú i Talcahuano de esta ciudad, compuesto de 16 metros i centímetros de frente por 57 metros 40 centímetros de fondo, que limita: norte, propiedad de doña Dionisia Salditas; oriente calle de Talcahuano; sur calle de Maipú, i poniente con propiedad de don Diego J. Benavente.

El pago es al contado i los gastos de escritura i demas de cuenta del comprador.

El mínimum porque empezarán las posturas es el de $ 17,327.93.

El remate se verificará el 20 del actual a las 3 P. M. en el estudio del compromisario nombrado.

Los antecedentes pueden consultarse en estudio del señor compromisario.

Concepcion, 2 de Abril de 1895.

D **Juan de D. Valenzuela V.**

Actuario.

Administrador de Hacienda

Para uno de las provincias de Concepcion o Arauco. Dirijirse por carta, dando referencias i diciendo en qué fundo haya administrado, a la casilla núm. 41, Concepcion. D 24

Una cierra huincha

en perfecto estado, se vende.

Tratar en la oficina de

B. Aninat.

Lincoyan, esquina O'Higgins. D 22

UNA PRENSA DE IMPRIMIR

se desea comprar.

Referencias, Freire núm. 58. D 17

El Banco de Chile

dá en arrendamiento la casa contigua a su oficina, calle Caupolican, aparente para almacen, escritorio o habitacion. Condiciones liberales.

Ocurrase al señor Teodoro E. Plate o al mismo Banco.

Concepcion, 1.º Abril 1895.

D 4 30 **El Ajente.**

PARTIDA DOBLE

Este ramo se enseña con especialidad por el último sistema, dejando al solicitante en corto tiempo apto para el buen desempeño de cualquier destino concerniente al ramo de contabilidad.

Honorario $ 100

Dirijirse a esta imprenta bajo las iniciales

P. G.

NOTA.—Se hacen balances, liquidaciones, i se llevan libros, ejecutando balance mensual con utilidad para los efectos del seguro. D 16

Società Italiana M. S.

"CONCORDIA"

Si invitano i soci a una riunione generale straordinaria che avrà luogo domenica prossima 7 Aprile alle 2 P. M. in punto, **calle del Comercio** 34, di fianco a M. Gleisner i Ca.

Si raccomanda l'assistenza.

Romildo Colombo,

D **Presidente.**

VENDEDOR

Se necesita un buen vendedor con esperiencia en mercería, loza, cristalería, etc. Conocimiento del idioma ingles mui necesario.

Dirijirse por carta con recomendaciones bajo **S.** a esta imprenta. D 19

SE VENDE

un billar en buen estado i con todos los útiles.

H. Stoltze

D 4-30 **Ercilla.**

Ocasion

Sitio central, situado en la calle Tucapel a media cuadra de la del Comercio se vende barato.

Dirijirse por correo a la casilla núm. 444 o en esta imprenta. D

Casita independiente

para matrimonio sin familia necesito.

Ofertas: Bajo **A. J. D.**, a esta imprenta.

D

Tonelero

En Coronel se necesita uno en la cervecería, para componer varias cubas.

Coronel, 6 de Marzo de 1895.

D **F. O. Frodder.**

Pipas vacías

Venden una partida:

Gotelli i Dall'Orso

ALMACEN LOURDES

con un 25 por ciento de rebaja sobre sus precios corrientes, realiza desde hoi este almacen todas sus múltiples i variadas existencias en

Muebles, paquetería, ferretería i artículos de fantasía.

Se arrienda el espacioso local del almacen, compuesto de dos departamentos bajos i dos altos.

ANÍBAL PINTO 84 A ESQUINA CARRERA

N. Zulaica C.

D 4-15

West Coast Line

Esta línea tiene actualmente a la carga en **Nueva York** la fragata de fierro danesa

TERCERA

con destino a

TALCAHUANO

Y

VALPARAISO

Saldrá el 25 de Abril próximo.

Por órdenes, fletes i etc. dirijirse a sus ajentes:

Hemenway i Browne

Nueva York

Browne Beéche i Ca.

Valparaiso

Oscar Krause

D 17 Concepcion.

Lecciones

de piano doi a domicilio a precios módicos.

Dirijirse, Maipú esquina Lincoyan a

D 26 Mercedes del Pozo.

Fundo en arriendo

Se arrienda el fundo «Palomares» de la sucesion del señor Cárlos Castellon.

Tratar con: Edmundo Larenas o Desiderio Sanhueza Sanders.

D

SE VENDE

un caballo negro de trote que sirve para silla i coche.

Comercio 43-b

D 12 d. p. m.

¡OJO!

Por no poder atender un negocio aparente para restaurant, lo vendo por poco dinero. Tiene una pequeña existencia i está situado a media cuadra de la Plaza de Abastos.

Se arrienda el local por largo plazo.

Tratar, Ignacio Serrano núm 56. D 17

Wanted

an English nurse for three children. Tow three and five year of age.

Calle Castellon núm. 26. D

QUESO

blando i mantecoso acaba de recibir

El Almacen Ancla Lacre

Vende por grandes i pequeñas partidas.

D 4-28 **Lorenzo Gotelli.**

Casa

Una familia alemana desea arrendar una casa que sea en buen estado, de 8 piezas mas o ménos, que tenga patios i algo de jardin o huerto.

Prefiere la ubicacion entre calles de Comercio i Alameda, Colo-Colo i Angol.

Ofertas bajo E. C., casilla 305.

D

HUANO

de las Islas de Pájaros, ofrecen en venta

D 4-19 **Duncan Fox i Ca**

HUTH I C.ª

Acaban de recibir:

Arroz
Aceite Betus
Azúcar Hamb. en cajones
Azul Ultramar
Almidon marca Gato lejítimo
Aperitel Delor
Cognac varias marcas
Fierro galvanizado de 7 i 8 pies, marca Armadillo
Fósforos contra incendio marca Pyramide
Fajuela i Pellon de Rawson
Hilo cáñamo paquetes de 16 ovillos
Hilo para coser sacos
Leche condensada marca Mona colorada
Pimienta en grano de 1.ª i 2.ª clase
Pimenton de 1.ª clase
Pábilo en ovillos chicos
Papel de fumar marca Elefante
Papel de fumar marca Golondrina
Sardinas latas de m/m 160, 165 i 190 gramos
Té Mikado
Té clase corriente cajas de 20 libras
Velas Gouda 1.ª clase

AVISOS CLASIFICADOS

Compras i Ventas de Inmuebles

VENTA del fundo «Agua Larga».—Se vende este valioso fundo situado en la subdelegacion de Palomares, a legua i media de esta ciudad. Su estension es de 130 cuadras, mas o ménos; tiene ocho potreros, tres de ellos de regadío, con agua abundante, 6 cuadras de viña frutal, 20 a 25 cuadras de montaña, mas de 500 árboles frutales, excelentes terrenos para siembras i una regular casa de habitacion. Para tratar, con su dueño, calle de Chuleancito núm. 17, i con don Edmundo Bordeu, en la curtiembre de la Alameda. Cl 4 29

Casas de Préstamos

EL SIGLO XIX.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas cuyos plazos estén vencidos, o sea del número 1,375 al 2,874 inclusive, pasen a sacarlas o a renovarlas de la fecha en cuarenta dias; de lo contrario se procederá a su venta en conformidad al artículo 12 del Reglamento. Concepcion, Abril 3 de 1895.—*J. Daniel Vieira.* Cl 24

Compañías de Bomberos

3.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.—*«Salvadora i Guardia de Propiedad»*.—De órden del Capitan cito a la Compañía a academia de toques para el sábado 6 a las 8 i media P. M.—*El Secretario.* Cl

3.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.—*«Salvadora i Guardia de Propiedad»*.—De órden del Capitan cito a la Compañía a ejercicio doctrinal para el domingo 7 a las 9 A. M.—*El Secretario.* Cl

4.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.—*«Union es Fuerza»*.—De órden del Capitan cito a la Compañía a ejercicio doctrinal para el domingo 7 del presente a las 9 A. M.—Concepcion, 4 de Abril de 1895.—*El Secretario.* Cl

4.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.—*«Union es Fuerza»*.—De órden del Director, cito a la Compañía a reunion jeneral para el domingo 7 del presente a las 8 i media A. M.—Concepcion, 4 de Abril de 1895.—*El Secretario.* Cl

Artes, Comercio e Industria

SE VENDE un taladro grande para herrería o carrocería, i un fuelle de fragua. Necesito oficiales cerrajeros. Rengo 46. Cl 22

SE VENDE un cochecito americano con cuatro ruedas i dos asientos. Tratar, Chacabuco 74-b Cl 20

MUEBLERÍA INGLESA.—Aníbal Pinto 41-a, entre Carrera i Las Heras. Construccion sólida i precios módicos. Cl 4 26

MINAS de «Santa Ana».—Carbon de piedra, carboncillo i arcilla refractaria, vendo al detalle i puesto a domicilio.—*Manuel Quezada L.* Cl 26

A TALAJE.—Recibo animales en «Santa Ana». Se recibe órdenes en la bodega i oficina calle de Rengo números 20 i 20-a, a la cuadra siguiente del Seminario hácia la Alameda.—*Manuel Quezada L.* Cl 26

Ocupaciones

ME ENCARGO de buscar ocupaciones a sirvientes de mano, niñeras, amas de leche i cocineras. *Ofrezco* a las casas particulares toda clase de servidumbre. Tambien ofrezco dos jovencitos aprendices de comercio o de oficina.—Dan razon en calle de Freire 123.—*A. Alarcon P.* Cl

BUENOS hojalateros necesito. Se paga buen sueldo a operarios competentes. Hojalatería Parisiense de C. Cunazza, calle Ignacio Serrano 57. Cl 22

Arrendamientos

DOS PIEZAS independientes para caballero solo, se arriendan calle O'Higgins número 18. Para tratar Comercio 39-a Cl 30

SUMAMENTE BARATO arriendo un departamento de 3 piezas. Freire 123.

SE ARRIENDAN los altos de la casa calle de Maipú número 120 i piezas para jóvenes. Para tratar en la misma. Cl 4-11

Pensiones

PENSION «VICUÑA».—Este nuevo establecimiento recibe pensionistas con o sin pieza, proporciona cenas, camas para alojados, garantizando el servicio i la limpieza. Calle Maipú 23, frente al local donde funcionan los Circos.—*José D. 2.º Saldías.* Cl

Conservador, Judicial i Remates

QUIEBRA de don Teodoro Saelzer.—Con esta fecha i en solicitud del síndico, se ha decretado lo siguiente: «Vistos. Proveyendo la solicitud precedente i haciendo la declaracion reservada en el auto de quiebra, habida consideracion a la fecha de los primeros vencimientos de obligaciones comerciales contraidas por el fallido don Teodoro Saelzer, se señala el 30 de Noviembre de 1894, como fecha de la cesacion de pagos del espresado comerciante. Hágase saber en la forma acordada i fíjese i publíquese conforme a la lei.—Salas.—*Vargas M.*—» conforme.—Concepcion, 28 de Marzo de 1895.—*Moises Vargas M.*, secretario. Cl 4-30

REMATE.—Los herederos de don José Antonio Saavedra i de doña Pilar Pastrana, han acordado sacar a remate el fundo Cerro Colorado, ubicado a inmediaciones de la ciudad de Arauco en el departamento de este nombre, i a propósito para siembras i crianza. Las posturas principiarán por el mínimum de seis mil pesos al contado i libre para la sucesion de los gastos de escritura. El remate tendrá lugar el 30 del presente mes de Abril a las 2 de la tarde, en Arauco. Pormenores, en el estudio del compromisario don Rojelio Rojas, ante quien tendrá lugar el remate.—*Fabriciano Lagos*, Actuario. Cl 4-30

AVISOS REPETIDOS

$ 19,000

Cédulas hipotecarias al 8%

Compra

T P 20 Jorje Buschmann.

VENDO

Cinco acciones de la Compañía Remolcadora de Talcahuano.

T P 20 Jorje Buschmann.

SOCIEDAD UNION

"VÍCTOR LÁMAS"

De órden del señor presidente, cito a reunion jeneral estraordinaria para **HOI 5** de Abril a las 8 i media P. M., con el objeto de celebrar el primer aniversario de nuestra institucion.

T P 17 El Secretario.

Propiedades en venta

1.º Sitio 16 metros frente por 32 metros fondo, calle Talcahuano esquina Delicias, $ 5,000.

2.º Sitio 8 metros frente por 52 metros fondo, murallas cal i ladrillos, calle Talcahuano entre Delicias i Chacabuco, $ 3,000.

3.º Casa de tres pisos, todos de cal i ladrillos i dos patios, cañerías agua potable, calle Talcahuano núm. 2, $ 17,000.

4.º Casa de tres pisos, al lado, igual a la anterior, $ 12,000.

5.º Sitio 19 metros frente por 60 metros fondo, entre Cochrane i Chacabuco, al lado de la línea del ferrocarril, magnífico para bodega o barraca de maderas, $ 5,000.

6.º Casa compuesta de siete piezas a la calle i un pasadizo, Alameda de las Delicias, entre Rengo i Lincoyan, produce $ 72 mensuales, $ 9,000.

7.º Sitio esquina Rengo i Alameda, 19 metros frente por 22 metros fondo, $ 5,000.

Tratar con su dueño, esquina O'Higgins i Lincoyan.

T P 4-22 **Julio Aninat**

Casita barata

Vendo una casa barata, situada en la calle Rozas, a cinco cuadras de distancia del teatro nuevo.

Sitio 14 por 56 metros.

Teodoro E. Plate.

T P 20

Hijuelas al alcance de todos

Ofrezco en venta hijuelas pequeñas de 34 hasta 100 hectáreas, de la Hacienda **Gualcolda**, departamento de Mariluan a poca distancia de las estaciones de **Quillen Perquenco.**

Las hijuelas son completamente planas abundantes en maderas i agua.

Solo quedan por vender 16 hijuelas con una superficie total de 971 hectáreas. El precio de venta está fijado en 60 pesos hectárea, pagadero **mitad al contado, resto en tres dividendos anuales iguales, sin interes.**

Mas pormenores i el plano de la situacion, en la oficina de

Teodoro E. Plate

T P 01 Concepcion.

MINISTERIO

DE

Industria i Obras Públicas

Se piden propuestas cerradas para la construccion de una casa destinada a los empleados del faro de la isla Santa María. Los interesados podrán consultar los antecedentes en la seccion de arquitectura de la Direccion de Obras Públicas i en la Intendencia de Concepcion.

Las propuestas se abrirán en la oficina del que suscribe el dia lúnes 15 de Abril próximo a las 3 P. M., en presencia de los interesados que concurran.

El Estado se reserva el derecho de desechar todas las propuestas o aceptar la que crea mas conveniente, aunque no sea la mas baja en precio.

El Secretario.

T P

Ferrocarril de Penco

ITINERARIO DE INVIERNO

DIAS DE SEMANA

Concepcion	Penco
Sale 9.00 A. M.	Sale 11.00 A. M.
» 4.00 P. M.	» 5.00 P. M.

Dias domingos i festivos

Concepcion	Penco
Sale 9.00 A. M.	Sale 10.00 A. M.
» 1.30 P. M.	» 5.00 P. M.

Este itinerario rejirá desde el 15 de Marzo, hasta nueva órden.

T P 19 El Inspector.

Escuela Práctica

DE

Agricultura de Concepcion

La matrícula de incorporacion queda abierta hasta el 1.º de Mayo.

Para ser alumno se requiere: 1.º, Tener por lo ménos 15 años i no mas de 18; 2.º, Haber sido vacunado; 3.º, Tener buena constitucion física; i 4.º, Saber leer i escribir correctamente i tener nociones de aritmética.

T P 4-6 **El Director**

La

Zapatería Santiago

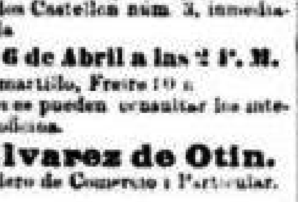
SE TRASLADÓ A LA

Calle Aníbal Pinto, 60-G,

Entre Comercio i Freire

ALFREDO RICHAUD.

PT



Importante Remate de dos casas de altos (nuevas) i una en bajos (vieja) situadas en la calle Cárlos Castellon núm. 5, inmediato a la Alameda

El sábado 6 de Abril a las 2 P. M.

en mi casa de martillo, Freire 10 a.

Las condiciones pueden consultarse los interesados en mi oficina.

V. Alvarez de Otin.

Martillero de Comercio i Particular.

T P

Encuadernacion Alemana

SE HA TRASLADADO

A la calle de Chacabuco núm. 61, esquina Tucapel

Ordenes se reciben en la cigarrería del señor Emilio Mendel i en la Joyería del señor Francisco Hassler. Pueden enviarse tambien por escrito al establecimiento mismo.

T-P-4-22.

LINGOTES

de 6, 9 i 12 puntos se venden en esta imprenta a $ 1,60 el kilo.

A mi numerosa clientela

tengo el honor de avisarles que el 14 de este mes estaré en ésta con un elegante surtido de sombreros adornados.

M. E. de Tiedemann.

dis ta de Valparaiso T P 19

Club de Talcahuano

DE TIRO AL BLANCO

De órden del señor Presidente, se pone en conocimiento de los socios de esta institucion, que para el 7 de Abril próximo tendrá lugar el primer concurso ordinario del año.

Habrán rifles i municiones a disposicion de los miembros en la Tesorería del Club.

El rejistro para las inscripciones de los que deseen tomar en el curso, se halla en el Club social de este puerto.

Marzo 21 de 1895.

T P **El Secretario**

REMATE

Carga rezagada

DE LA ESTACION

El sábado 6 de Abril, a las 12 i media P. M., venderé al mejor postor toda la carga rezagada existente en la bodega de los ferrocarriles del Estado.

Gonzalo Gonzalez,

Martillero de hacienda i de efectos públicos.

T P

Arrendamiento

Se ofrece en arrendamiento **la elegante habitacion en altos calle Comercio núm. 49,** esquina calle Rengo. Toda la casa está recien pintada i empapelada.

Tambien se da en arriendo

Un almacen con subterráneo

situado en la misma casa (Comercio núm. 49) Este almacen formaba parte del que ocuparon los señores Alberto von Borries i Ca.

Tratar con

Teodoro E. Plate.

T P h. n. a.

Parafina

por llegar a bordo de i despachada con 10 por ciento mas barato que el precio de plaza, venden

T P 4-18 **V. Inostroza i Ca.**

Taller de Armería

I MECANICA FRANCESA

Calle Aníbal Pinto 14

TALCAHUANO

Se previene al público que me encargo de toda clase de trabajos concernientes al ramo.

Especialidad en armas de fuego, máquinas de coser i reparacion i colocacion de aparatos de electricidad.

T P 20 Cárlos Troy.

AVISO

Sociedad de Instruccion Primaria

DE CONCEPCION

En conformidad con los Estatutos, se cita a reunion jeneral para el domingo 7 de Abril a las 2 P. M., en los salones del Liceo, con el objeto de elejir nuevo directorio.

Marzo 30 de 1895.

Temístocles Rojas,

T P Secretario.

Cal de piedra

por llegar de un momento a otro

SAL de Huanillos, en piedras i molida

SALITRE

ofrece en venta a precios sin competencia i con gran rebaja durante la descarga

Victor Cornou.

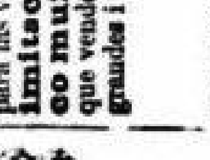
T P Talcahuano.

QUESO QUESO

Aviso al comercio de los pueblos de la frontera i sur de Chile, que he sido nombrado único ajente de los señores Daniel Schiavetti i Ca. de Santiago para las ventas de los afamados quesos **Paico, imitacion ingles, con ají, chanco mui blando i bien mantecoso,** que venderé al precio mas bajo de la plaza por grandes i pequeñas partidas.

Lorenzo Gotelli,

T P 3-22-95 Almacen Ancla Lacre, Concepcion.



Buque en venta

Se ofrece en venta la barca nacional «Iemenia» próxima a venir a este puerto.

Por pormenores, ocúrrase a su consignatario

T P **V. Cornou.**

LÍNEA

Alemana de Vapores

HAMBURG PACIFIC

SALIDAS QUINCENALES

Para el norte:

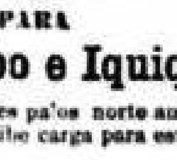
VOLUMNIA

saldrá de Talcahuano a fines de Marzo con escala en Valparaiso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Pisagua i Arica

Por pasajes i fletes véanse con los ajentes

Köster i Ca.

T P Concepcion i Talcahuano.



BUQUE

PARA

Coquimbo e Iquique

La goleta de tres palos norte americana **Evanell**, recibe carga para estos dos puertos.

Por fletes, verse con su consignatario

P **Víctor Cornou.**

Té

Marca Comercial Rejistrada

La Estrella Colorada

EL MEJOR A SU PRECIO

Weir, Scott i Ca.

Nuestras afamadas clases que consideramos las mejores ofrecidas a iguales precios son

Té Superior, Té para Familias, Té Imperial

En paquetes de 1, ¼, ½, i latas de 5, 10 i 2 libras

Té de la Reina, Té flor fina, Té Assam, Té Extra Superior, Té sin igual

cajas o latas

Cuidado con las imitaciones sean en la forma i apariencia de empaquetadura, con la adopcion de los nombres distintivos de nuestras acreditadas clases. Calidad garantida siempre uniforme.

Se encuentra a venta en los almacenes de Té de Weir i Ca., y en los Almacenes principales en todas partes de la República.

Weir, Scott i Ca.

VALPARAISO.

AVISO

Se arrienda dos magníficas piezas en la calle Colo Colo núm. 16 a.

Para tratar, en la misma casa. T P 21

Pólvora

Sin humo

Escopetas

Inglesas

Municion

Especial

Han recibido

Simpson i Ca.

T P CONCEPCION.

Dos sitios

centrales, de diecisiete varas de frente con fondo correspondiente, véndense solo por

1,600 pesos cada uno

Por mas datos, verse con **Luis La Rivera.**—Oficina «El Sur». T P

PROPIEDADES

OFRECIDAS EN VENTA

POR

Teodoro E. Plate

O'Higgins núm. 62

Calle **Comercio núm. 99. Magnífica i espaciosa casa** recien construida. Dista media cuadra del teatro nuevo. He recibido órden de **bajar nuevamente** su precio.

Núm. 3. La espaciosa bodega de los señores Matthews, Richards i Ca., media cuadra distante de la estacion de los ferrocarriles del Estado. Precio sumamente bajo.

Avenida Arturo Prat núm. 40. Buena i espaciosa casa habitacion, 15 mil pesos.

Calle **Freire núm. 27 i 27-a.** Dos casas de habitacion, sólidamente construidas i en perfecto estado. Se venden en conjunto o por separado.

Calle **Maipú núm. 120.** Casa grande con altos i un departamento para almacen.

Núm. 214. Una casa a la calle Maipú, i otra en el fondo del sitio con salida a la calle Chillancito.

Calle **Cárlos Castellon núm. 3. Dos casas,** cada una con altos, recien construida. Precio sumamente barato.

Calle **Colo-Colo núm. 11-a.** Buena i espaciosa casa habitacion.

Núm. 6. Dos casas, cada una con altos, recien construidas.

Un sitio de 20 por 56 metros, frente al número 11, con un edificio inconcluso.

Calle **Cochrane núm. 59.** Casa habitacion, esquina calle Tucapel.

Calle **San Martin. núm. 101-a.** Bonita casa habitacion para regular familia. Precio módico.

Calle **Angol núm. 59.** Dos casas de habitacion, un cuarto de cuadra de la calle de Maipú.

Calle **O'Higgins núm. 32.** Casa grande de esquina, con otra casa en el fondo del sitio, con frente a la calle Angel.

Calle **Talcahuano.** Magnífica casa de altos, cerca de la calle de las Delicias. Construccion moderna.

Calle **Aníbal Pinto núm. 36.** Espléndida casa con altos, de reciente construccion.

Núm. 38. Casa de poco valor, pero magnífico sitio para edificar. Dista solo cuadra i media de la Plaza.

Calle **Paicaví núm. 45.** Casa esquina con calle Carrera. Buena situacion para negocio.

Calle **Las Heras núm. 67.** Buena casa habitacion recien edificada.

Calle **Lincoyan, 27 metros** de frente, formando parte del antiguo Hotel del Comercio (entre O'Higgins i San Martin.)

SITIOS

En las calles **Comercio, O'Higgins, Tucapel, Carrera, Freire** i en la **Pampa.**

Teodoro E. Plate

T P O'Higgins 62.

OFRECE A TU AMIGO UNA COPA DE

Bitter Basquais

Ajente para Chile,

G. Cheix—Concepcion

Casilla 273.

Jorje Buschmann

Me encargo de la compra i venta por cuenta ajena de cédulas hipotecarias, letras, acciones, fundos i casas.

Arriendo casas, almacenes, etc.

SEGUROS

sobre la vida i contra incendio.

Oficina, Castellon núm. 42, de 1 a 2 P. M. T P

Las Dos Californias

Participan a su distinguida clientela i al público en jeneral, que acaban de recibir un espléndido surtido para la presente temporada de invierno.

Tambien recibió un inmenso surtido de casimires de lana, ofreciendo desde luego casimires de pura lana, desde 3 pesos el metro hasta 12 pesos.

Ademas recibió 100 mantos lejítimos de la China, desde $ 30 cada uno hasta $ 100.

Precios de verdadera realizacion

LAS DOS CALIFORNIAS

Freire 56

NOTA.—Se necesitan dos empleadas competentes. Se prefiere sean españolas.

T P 21

Colejio de Señoritas

Está ya abierta la matrícula.

Se cursan humanidades hasta el 4.º año.

Se admiten alumnas internas, esternas i medio pupilas.

Eloisa Urrutia

Comercio núm. 23

La Compañía Remolcadora

DE

TALCAHUANO

avisa al comercio que se ha conferido por don S. G. Coles como jerente, conferido poder al señor Julio [illegible] como jerente de la compañía de [illegible]

Talcahuano, Abril 1.º de 1895.

J. F. Van [illegible]

O 25 Director [illegible]

TERMAS

Minerales de Chillan

La Municipalidad de Chillan [illegible] sacar a remate en la sala de la [illegible] el 1.º de Junio próximo a [illegible] arrendamiento de las Termas [illegible] el término de ocho años, a [illegible] 1.º de Abril del presente año [illegible] mum de treinta mil pesos. Los antecedentes pueden consultarse en las Secretarías de las [illegible] Iquique, Valparaiso, Santiago, Concepcion i Chillan.

O El secretario.

AVISO

Se dará una gratificacion a la persona que entregue un plano perdido en la construccion, calle Angel, esquina Maipú.

O 29 **José Salgado.**

En la botica

de don Federico Godoi, se necesita un empleado que tenga buena práctica en despacho de recetas i recomendaciones; dirigirse a la casilla 32, por el correo. O 4-27

PAJA

DE

TRIGO

picada i enfardada, de primera calidad, puesta en carro, vende constantemente por grandes i pequeñas partidas i a precio módico.

Armando Goyeneche.

O 4-21

Gustavo B. Wolf

ALMACEN

Esquina calle Colo-Colo i [illegible]

Pongo en conocimiento del público que ya he instalado mi

FÁBRICA

DE

Sombreros de paja

teniendo un regular surtido de sombreros para hombres, niños i niñas.

Gran surtido de

Tripes Bruselas i rizados, para alfombras de pieles de Vicuña, para vestido, percal, franelas, casimires, algodon, cotíes, máquinas de coser, surtido de paquetería.

Vinos en pipas, cuarterolas i barriles.

Cambio de monedas

Quedan todavía algunos restos de [illegible] para vestido para realizar por menor.

O 9-21-95

JORJE VOLLERS

TEMUCO

Ajente i Comisionista

COMPRA I VENTA

DE

Productos del país. Terrenos, etc.

CONSIGNACIONES

9 4-11-95

AVISO

a mis clientes i al público en jeneral que tengo abierto

Un taller de sastrería

de primer órden, en el cual se [illegible] clase de ropa para hombres, [illegible] res i clérigos, a precios convenientes al alcance de todos.

Tengo constantemente muestras de casimires estranjeros de las mejores fábricas, como tambien jéneros nacionales.

J. B. Patty.

Chacabuco 50 A, [illegible] del Liceo [illegible]

Nota.—Tomo a empresa [illegible] hecha para casas de comercio [illegible] graduales de corte i hechura [illegible] ventajosa para la venta.

PÍLDORAS

del Dr. AYER

Son la mejor Medicina Casera

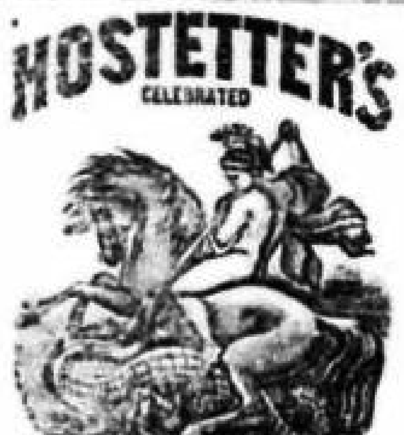
CURAN EL Dolor de Cabeza, Estreñimiento, Dispepsia, Afecciones del Hígado.

Fáciles de Tomar, Puramente Vejetales.

[illegible] las Píldoras del Dr. Ayer [illegible]

PRIMER PREMIO EN LA Esposicion Universal de Chicago de 1893.

HOSTETTER'S CELEBRATED



STOMACH BITTERS

[illegible]

Importante Remate

[illegible]

Carlos Henríquez A.

Alberto Godoi S.
Cirujano Dentista
Premiado en la Universidad de Chile.
0 712 Comercio 23

"LA LIGURIA"
Calle Maipú 77-a, esquina A. Pinto
ÚNICO DEPÓSITO DE CALZADO
DE LA GRAN FABRICA DE
ORTEGA I Ca.,
CHILLAN

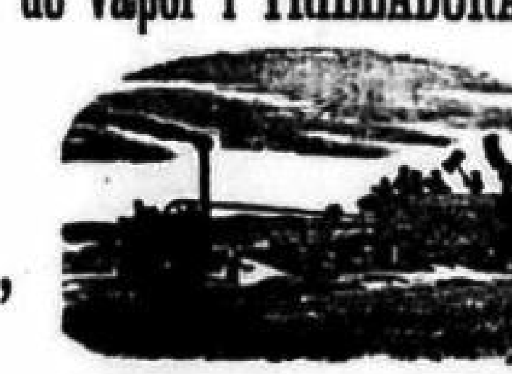
Distinguido con el primer premio en la Esposicion de Santiago de 1894. Ofrece calzados para hombres, señoras i niños a precios sin competencia.

Arturo Wolf.

Surtido completo en materiales i herramientas para zapateros i talabarteros. Loza de Los Sauces. 01-18

ROSE-INNES y C.A
VALPARAISO
Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería i mercería inglesa, francesa, alemana y norte-americana
ÚNICOS AJENTES
de los célebres MOTORES de vapor i TRILLADORAS de "Clayton & Shuttleworth"

ÚNICOS AJENTES DE LAS Segadoras de "WOOD"



ARADOS
DESCREMADORAS
I TODA CLASE DE herramientas para la agricultura
HARNEADORAS "BOBY" --- CEMENTO "BURHAM"
CAJAS "RATNER" - LANCHAS A VAPOR

CEMENTO PORTLAND
BURHAM
CALIDAD ESPECIAL
La mas pareja de cuantas se fabrican
VENDEN
ROSE-INNES y C.A
C. P. 5-12 Únicos Ajentes en Chile.

DUNCAN FOX & Co.
HARINA FLOR DE CILINDROS.
MEMBRILLO

Gran Fábrica de Calzad
LA BOTA AZUL

Freire 75 Concepcion — Freire 75 Concepcion

Ofrece i previene a su delicada clientela i al público en jeneral, que este tan acreditado Establecimiento es el único en Concepcion que fabrica Calzado de toda clase para niños, desde la edad de UN AÑO i MEDIO, calzado que por su duracion equivale a cuatro pares de los mejores que vienen del estranjero.

En calzado para señoras hai el mas completo i variado surtido, en elegancia i duracion no tiene competidor.

El calzado para hombres no tengo para qué recomendarlo, pues bien satisfechos están mis clientes que han logrado la oportunidad de comprarlo, por emplearse en su fabricacion materiales de las primeras i mejores marcas que se importan de Francia.

Este establecimiento, LA BOTA AZUL, garantiza su especialidad de Calzado tanto por su forma elegante como por su duracion incomparable.

Particularidad en Calzado de Cabritilla, tanto para señoritas, como para hombres.

JUAN BELMONTE.

MARCA COMERCIAL Tées MARCA COMERCIAL
Importados directamente de la China
POR
LUIS LANZAROTTI I CA.
SANTIAGO
NUEVA COSECHA
Se recomienda especialmente por su delicioso aroma, fuerza i pureza el afamado
TÉ SUPERIOR
como asimismo las diferentes clases conocidas bajo las siguientes denominaciones:
TÉ Colon .... TÉ la fama
TÉ para familias .... TÉ Imperial
en paquetes i en elegantes latas
El consumo asombroso de estos TEES, prueba su buena calidad i precio.
Único Ajente en Concepcion
LORENZO GOTELLI
Almacen ANCLA LACRE

TALABARTERIA I TAPICERIA ALEMANA
DE
LUIS SAIP
CALLE COMERCIO HOTEL FERROCARRIL
Ofrece a su distinguida clientela i al público en jeneral un gran surtido de toda clase de arneses finos plateados etc. hasta los ordinarios para carretones, sillas para montar para caballeros i señoras i muchos otros artículos concernientes al ramo.
Para las casas de comercio ofrece siempre un gran surtido de baúles para viajeros.
Gran rebaja de precios de todos los artículos.
Se hace toda clase de composturas a precios módicos i se garantizan buenos materiales i trabajo. O 27

THE CHILE TELEPHONE CO. Ltd.
Comercio 54, altos Casilla 125
CONCEPCION
Esta Compañía se encarga de la construccion de líneas telefónicas particulares, instala i ofrece en venta a precios nunca vistos.
Aparatos telefónicos, campanillas eléctricas, marcadores desde 4 hasta 50 números, botones de todas clases, alambre de cobre forrado i galvanizado de todas dimensiones, aisladores de vidrio i de porcelana.
Recomendamos especialmente las pilas secas de las afamadas marcas E. C. C. que aventajan a cualesquiera otras por su limpieza, comodidad i duracion, pues no necesitan agua i su precio es de $ 3.80 cada una, completa.
Llamamos la atencion de los señores necesitados, hácia las condiciones ventajosas con que podemos efectuar estas construcciones i les proporcionamos presupuestos cuando los soliciten. O 2

TE
UNIVERSAL
Aromático, fuerte i puro
Estas cualidades i la conveniencia de los precios han merecido a esta clase de TE una aceptacion i un aprecio universal.
Nuestras ventas ya mui importantes van aumentando cada dia mas i nos llegan cada mes directamente nuevos lotes escojidos por personas de mucha competencia.
Pruébese i nuestra clientela lo preferirá a cualquiera otra marca
Venta en el ALMACEN PORTEÑO
GOTELLI y DALL'ORSO.

Mariscos en conserva
DE LA FÁBRICA
F. Solacealuga, Calbuco.
Choigne Cholgas Choritos
Erizos Locos
Róbalos Etc.
tiene en venta
A. Schovelin,
Único Ajente.

VENDO
Dos de mis fundos
SITUADOS
en el departamento de Rere
"Los Ranchillos"
situado a poco mas de 5 leguas de la estacion de Cabrero, caminos magníficos hasta el fundo, consta de 817 cuadras de tierra, todas planas, con un gran canal de agua del fundo Collichue que lo atraviesa i que, con sus naturales filtraciones, riega una estension de 80 cuadras, mas o menos.
El fundo está casi totalmente cerrado con cercos de alambre de púas i dividido en 4 potreros. Contiene 120,000 plantas de viña, cuya produccion ordinaria es de 2,500 a 3,000 arrobas de excelente vino. Contiene ademas, una bodega de tres naves i de cuarenta varas de largo, donde se hallan los lagares i demas útiles de vendimia, incluso un alambique de 20 arrobas de capacidad.
Tiene leña en abundancia, posee ademas como una cuadra de orégano que permite servir de base para continuar la plantacion i que está ya probado que se desarrolla admirablemente.
Es abundante en pastos e inmejorable para chacarería, trigo blanco i centeno, para crianza de ganado mayor i menor. Lo circunvala ademas por uno de sus costados, el rio Los Ranchillos, que lleva gran cantidad de aguas i que pueden utilizarse con poco costo en el regadío del resto del fundo, quedando así totalmente regado.
El precio en que se vende esta propiedad es de 50,000 pesos i se dan facilidades para el pago.
"Pamilemu"
Este fundo se halla situado entre las estaciones de San Rosendo i paradero de Turquía, como a 15 cuadras de la primera i como a 10 de la segunda. Consta de 100 cuadras, mas o menos, i contiene mas de 50,000 plantas de viña, cuya produccion es de 1,500 a 2,000 arrobas de vino.
Esta propiedad se halla dividida en 2 retazos como de 50 cuadras, mas o menos cada uno, i como con 25,000 plantas de viña cada retazo, que permite ser vendido por separado o junto, a eleccion de los interesados, i que son conocidos uno por «Pamilemu» simplemente, i el otro por «Canteras de Pamilemu», encontrándose en este último las canteras de donde se sacó casi toda la piedra para el dique de Talcahuano i que solo se ha vendido al Fisco 100 metros, quedando a favor del fundo una cantidad incalculable de piedra que estraer para cosas futuras.
Tiene ademas esta propiedad la ventaja de poderse regar por el rio Laja que pasa en su límite sur, en una estension de 8 a 9 cuadras i con un insignificante costo. Posee ademas montes de quillai, litre, peumo i otros árboles para leña, i es inmejorable al resto del terreno para plantaciones de viñas.
Estas dos propiedades unidas, Pamilemu i Canteras de Pamilemu, se venden en 25,000 pesos i se dan tambien facilidades para el pago.
Queda encargado el señor Emilio Grant en ésta para la venta i en Rere con su dueño que suscribe.
O 4-6 José María Moreno T.

Hotel Francia
MULCHEN
Establecimiento conocido i acreditado en un espacioso local de dos pisos en la ciudad de Mulchen, calle Arriagada, en el centro del comercio.
Tiene piezas amobladas para pasajeros i salones especiales para familias.
Salon de billares i cantina especial, surtidos de vinos i licores de las mejores marcas i garantidos lejítimos, lunch i cena permanente.
Campanillas eléctricas en todas las piezas, cocina estranjera i chilena, bajo la inmediata direccion del propietario, el cual no ha omitido esfuerzo alguno para proporcionar a sus favorecedores toda clase de garantías i comodidades.
Tiene piezas reservadas para vendedores de Valparaíso, Santiago, Concepcion i otros puntos.
Se reciben órdenes para banquetes.
Se admiten pensionistas.
Precios módicos.
Tiene coche que hace el trayecto de la Estacion al Hotel.
Luis G. Roblin.
Propietario.
Coche a Lapito
Domingo, Lúnes i Miércoles
O 4-16 El Administrador.

CAMBIO
A 18 PENIQUES
Acaba de recibir
CIGARRILLOS
Cameos
Laferme
Egyptian
Id tabacos
Little yoker
Navy
Sohng
Brand
SE DESEA AUMAR [illegible] EN TODA LA REPÚBLICA — TABACO MARILAND LEJÍTIMO
Gran surtido de cigarros puros, realizo completo por mayor i menor.
Marcos Band
Concepcion.
J 12-12-95

PÍLDORAS DEL DOCTOR HAYDOCK
PARA EL HÍGADO (CUBIERTAS CON AZÚCAR).
Una píldora es una dósis! Una píldora es una dósis!
En todas las ENFERMEDADES de los RIÑONES, RETENCION DE ORINA, las PILDORAS del DR. HAYDOCK para el HIGADO son un remedio perfecto.
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA MUJER, POSTRACION NERVIOSA, DEBILIDAD, ABATIMIENTO JENERAL, FALTA DE APETITO I DOLORES DE CABEZA, se encontrará que las PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son un remedio eficaz.
Sus efectos son universales, i se puede garantir que curan con certeza.

Las píldoras del Dr. Haydock para el Hígado
Son la verdadera esencia de la Salud i la mas grande bendicion que la Ciencia ha dado al mundo.
—CURAN—
MALARIA TERCIANA
I TODA CLASE DE
Fiebre
[illegible]

Síntomas de biliosidad
1. El paciente se queja de peso i replecion del estómago.
2. Dilatacion del estómago i los intestinos.
3. Cardialgía.
4. Sensacion de cansancio, dolor en las estremidades i mucho sueño despues de las comidas.
5. Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, i la lengua sucia.
6. Estreñimiento, con ataques ocasionales de diarrea.
7. Dolores de cabeza.
8. Espíritu abatido i gran Melancolía, con pereza i tendencia a dejarlo todo para el dia siguiente.
LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK para el Hígado, curan todos estos síntomas.
Para obtener las Píldoras Lejítimas del DR. HAYDOCK, de las cuales hai muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de W. H. TONE I CO., aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compre sin este requisito.
Los boticarios que deseen obtener la ajencia para la venta de nuestras píldoras, pueden dirijirse directamente a nosotros.
Lanmann i Kemp — Ajentes Jenerales — NEW YORK
Haydock i Co — Únicos fabricantes — NEW YORK U. S. A.

¡Ocurrid!
GRAN REMATE DE SITIOS
al lado oriente de la poblacion de Victoria, a cinco cuadras de la estacion del ferrocarril i colindantes con la gran carretera para Curacautin.
El Domingo 12 de Mayo próximo i dias subsiguientes se rematarán al mejor postor i por el que suscribe en la casa-quinta de su propiedad, los sitios de pertenencia de los señores Pablo Mermoud i Baltazar Pascha, para la formacion de un nuevo barrio anexo a la poblacion, que se denominará:
"Villa Alegre"
Los interesados podrán consultar en la casa quinta del infrascrito, los planos, especificaciones i demas antecedentes del remate, desde el dia 15 de Abril próximo.
Condiciones excepcionalmente ventajosas.
J. Julio Mansoulet,
Ajente comisionista.
Domicilio: Quinta «Santa Adelina», cuadra i media al norte del camino de Curacautin i una cuadra de la calle Miraflores. O

¡ATENCION!
ELECTRICISTA
Ofrece al público en jeneral sus servicios en todo el ramo de su industria.
Especialidad en colocacion de telégrafos i campanillas eléctricas.
Las órdenes serán atendidas inmediatamente a precios convencionales.
Adolfo Fuhrhop.
Concepcion, Chacabuco 81-A O 27

VINOS
DE
Juan Francisco Rivas
SANTIAGO
Carlon tinto 11
Pinot id 9
Fino id 7
Único ajente
O V. Inostroza i Ca.

SE ARRIENDAN
Inmediatamente que en seguida se espresan pertenecientes a la sucesion de don Jorje Rojas:
Fundo Guineral i Neuque unidos, situado en el departamento de Coelemu, a dos horas de camino de Tomé, de una estension de mil cuadras i con una dotacion de animales vacunos, caballares i ovejunos.
Quinta de Chiguayante situada a cinco cuadras del paradero de este nombre, de mas de cien cuadras de estension, con casas [illegible] i algunos animales.
Una cuadra cuadrada de terreno que puede dividirse en sitios, ubicada en esta ciudad frente a la plaza Jeneral Cruz i a pocos metros de la estacion del ferrocarril a Penco.
Los sitios ubicados en el pueblo de Penco, situados frente de la plaza principal.
Los interesados pueden dirijir sus propuestas de arrendamiento en esta al señor don Rufino Rojas i en Coronel a la administracion del establecimiento minero «Puchoco Rojas.»
Don Rodolfo Allende está encargado de proporcionar datos en Tomé sobre el primero de los fundos nombrados.
Concepcion, Marzo 24 de 1895.
Tulio Rojas.
O 4-26

INJECTION BROU
Hijiénica, Infalible y Preservativa
La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exijir el método). 30 años de exito.
Paris, en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, sucesor de Brou, rue Richelieu, 102.

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas enérjico.
VINO AROUD CON QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA: son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. [illegible]
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE [illegible] AROUD

PAPEL WLINSI
Soberano remedio para rápida curacion de las Afecciones del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de Paris.
Depósito en todas las Farmacias
PARIS, 31, Rue de Seine

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR FRANCK

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, [illegible]
PARIS [illegible]

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS
PATERSON
[illegible]

ENFERMEDADES SECRETAS
CAPSULAS RAQUIN
Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris
[illegible] 100 Curas sobre 100 enfermos [illegible]

FOLLETIN 25

DORA

NOVELA ESCRITA EN INGLES

POR

CARLOTA M. BRAEMÉ

—Estas son las flores mas hermosas que he visto en mi vida, dijo, i solicito vuestro permiso para ofrecerlas a la jóven mas bella de la creacion.

Beatriz las tomó ruborizándose por aquellas frases. Pusiéronse en seguida a pasear sobre la arena de la ribera, hasta donde llegaban las olas a perderse. La elocuencia del jóven la tenia encantada. Le dijo su nombre i de ser el capitan de un barco mercante. Instintivamente pareció entender el carácter de la jóven, sus ideas románticas i aquella manera especial que tenia de ver todas las cosas. Le habló de los profundos mares i sus muchas maravillas; del llamado insondable oceano; de las islas del coral rojo i de las aguas en cuyas profundidades se encontraban las raras i codiciadas perlas, en sus nacaradas conchas de las pacíficas noches que se tienen al ser mecidos por las olas; de las brillantes estrellas que nunca se miran tan lucientes desde la tierra; del estraño silencio que desciende sobre las hinchadas olas antes de una tempestad. Le habló tambien de aquellos dias de calma que suelen tenerse sobre las aguas cuando el barco parece

«Un buque dibujado sobre el tranquilo mar.»

Con su maravillosa fantasía i su viva imajinacion seguia Beatriz al narrador hasta las silenciosas profundidades de los mares, en donde yacian infinidad de estraños tesoros jamas vistos por ojos humanos. Ni una sola palabra perdia del relato, i esto que él lo comprendió le llenaba de regocijo. Ninguna otra galantería le dirijió; pero al despedirse le dijo que el recuerdo de aquella mañana viviria en su mente como el de la mas feliz de su vida.

Pasaron algunos dias i parecia ya cosa convenida la entrevista de Beatriz con Hugo Fernely. Lilia estaba sorprendida de que su hermana prefiriese pasear frecuentemente sola, i veia que su linda cara parecia mas alegre i animada; pero ni siquiera sospechaba la causa.

Bien poco pensaba Beatriz en Hugo Fernely; su imajinacion siempre iba en pos de las descripciones que él hacia de cuanto habia visto; esto lo comprendia él i esperaba pasientemente a que se despertara el amor en el corazon de la jóven.

No hai palabras con qué espresar la pasion que él sentía por Beatriz. Le parecia aquello un cuento de hadas; la misma mañana que la vió por primera vez, habia caminado una larga distancia i se habia detenido cerca de los peñascos a descansar.

Allí la hermosa vision habia descendido sobre él. Desde el momento que vió aquella hechicera criatura, sintió nacer en su corazon una pasion tan vehemente que él mismo se habia sorprendido, i se propuso ganar el amor de la doncella.

Paulatinamente fué iniciando su cariño, observando con su mirada penetrante aun los menores cambios que sufria el semblante de Beatriz; comenzó por dirijirle esquisitas galanterias i algunas lisonjas tan bien disfrazadas, que ella no las recibia como tales. Le hizo creer que en su opinion era la mas hermosa criatura de la tierra; i la trató, en fin, de tal manera que ella parecia ser una reina i él sencillamente su humilde esclavo.

Poco a poco el dulce veneno comenzó a hacer operacion, i llegó un dia en que las adulaciones de Hugo Fernely fueron una necesidad para Beatriz Earle. Habia, sin embargo, grandes razones que argüian en su favor. El hombre astuto, en cuyas manos habia caido, era su primer admirador, el primero que la habia tratado, no ya como una niña sino como una mujer. Si ella hubiera estado como otras jóvenes, rodeada de amigas, acostumbrada a la sociedad i debidamente advertida por una madre intelijente de los peligros del mundo, nunca hubiera fijado sus ojos en Hugo Fernely, i no se hubiera espuesto a un peligro tan inminente. Pero en el presente caso, mientras Dora preferia la soledad i alimentaba en su corazon una indiferencia tan grande por su esposo; mientras Reinaldo, cegado por su excesivo amor propio, olvidaba todos sus deberes; mientras ambos padres, por último, por satisfacer sus propias pasiones, descuidaban las obligaciones que tenian para con aquellas niñas, que el Ser Supremo habia confiado a su custodia, Beatriz seguia el curso de su destino.

Aquel carácter apasionado con que la naturaleza habia dotado a la jóven, vino en ayuda de la trajedia. Hugo Fernely llegó a conocer a Beatriz probablemente mejor que nadie; i siguiendo el impulso de sus ideas, consiguió aparecer ante sus ojos como el héroe de innumerables aventuras, en las que se distinguiera por su jenerosidad i su valor. Despues de preparar así el terreno le habló de amor, aparentando al principio no esperar la dicha de ser correspondido, pero haciendo mérito de la pasion que sentia por ella. ¡Cuánto la amaba! Su imájen lo perseguia por todas partes, mirábala en medio de sus sueños i durante el dia no se apartaba de él; con qué veneracion miraba hasta la huella de sus plantas! ¡Cuánto envidiaba a las flores que tocaba! ¡con qué gusto daria todo lo que le era querido en la vida, por ser la rosa que moria en sus manos!

Todo aquello era mui halagador i poético, i como él conocia perfectamente la comarca, conducia a Beatriz a aquellos sitios en que las flores i las aves le ayudaran al relato de sus amores.

Beatriz por su parte encontraba mui de su agrado ser admirada como una reina: la monotonía de su vida habia sido interrumpida. Todas las mañanas estaba ansiosa de encontrarse con Hugo para oir de sus lábios mas frases de aquellas que tanto la deleitaban.

¡Responsable de la perdicion de la hija era la madre adusta, con sus doctrinas severas; responsable tambien el negligente i orgulloso padre, mas no la inocente niña que tan solo viniera a ser la víctima del infortunio!

Hugo le repitió su amor en mil diferentes modos. Ella era la estrella que le sirviera de guia en el ajitado océano de la vida. I como era natural, la doncella encontraba mucho mas placer en escuchar tales arrebatos de amor a la sombra de los frondosos árboles del bosque, o a la orilla del mar, que en estar encerrada en la triste casa. Desgraciadamente, ninguno de los encargados de la jóven, llegó a sospechar el peligro que corria.

Aquel era el amor que su madre tanto temia. Aquel era el amor cantado por los poetas. Ciertamente que era encantador; pero mas tarde, cuando Beatriz sintió el fuego de la verdadera pasion en su corazon, comprendió que aquel no habia sido mas que un juego de niños.

Lo que atraia a la jóven era el encanto de las entrevistas secretas. Si Hugo hubiese sido admitido en los Alamos, era probable que a los ocho dias se hubiera fastidiado de él; pero el misterio de sus relaciones entretenia su mente de una manera agradable, i así sucedió que mientras el maiz se sazonaba en los sembrados i las flores morian en sus tallos, la hija de Reinaldo Earle seguia la senda de sus desdichas.

CAPÍTULO XVIII

El sueño de amor de Hugo Fernely sufrió al fin una interrupcion. Acercábase el tiempo en que debia abandonar a Seaby, el barco que mandaba debia partir en breves dias para China. El solo pensamiento de que debia separarse de aquella jóven a quien amaba con tanto ardor, destrozaba su corazon; parecíale insoportable la vida sin ella; i mil veces se dirijia a sí mismo esta pregunta: «¿me amará?» El no lo sabia. I así fué que se decidió a averiguarlo.

El dia de la partida estaba ya fijado i sin embargo, Hugo aun no habia obtenido ninguna promesa de Beatriz.

Una mañana la encontró a la entrada de las praderas, el sitio mas hermoso en Knutsford. El suelo estaba materialmente tapizado de flores; veíanse allí jacintos silvestres, purpúreas dedaleras e infinidad de pálidas flores de fresas; los setos eran una masa compacta de rosas i madreselvas; los jigantescos Alamos que se encontraban de uno i otro lado de la vereda, unian en lo alto sus frondosas copas formando una verde bóveda.

Beatriz gozaba mucho en aquel bello paraje, i allí fué donde Hugo la vió recostada entre los helechos en aquella memorable mañana. En un momento se colocó a su lado i su semblante se iluminó de alegria.

—¡Qué brillante está el sol! dijo, me sorprende realmente que los pájaros canten i las flores estiendan sus perfumes antes de que os presenteis por estos sitios!

—¿I por qué? preguntó Beatriz sonriendo, yo no soi el sol.

—El mio sí lo sois a lo menos. I antes de que ella pudiera replicar, el jóven se arrodilló a sus piés, teniendo cojida su mano mientras hacia la declaracion de su frenético amor.

Nadie hubiera escuchado aquellas frases tan sinceras i elocuentes sin sentirse conmovido. Le hizo presente cuán oscuro i triste miraba el porvenir sin su amor i cuán despreciable le parecia la vida sin ella; en tanto que si correspondia a su amor i le autorizaba para hacerla su esposa a su regreso, la haria tan feliz como una reina. La llevaria a lejanos paises en donde pudiera admirar las maravillas i bellezas con que soñaba su fantasía; traeria para ella ricas joyas i elegantes trajes, que correspondieran con su indisputable hermosura; todo esto i mucho mas tendria con solo que llegara a amarlo.

Beatriz miraba el bello semblante de Hugo, pálido de emocion: i sintiendo sus lábios imprimir ósculos en sus manos i las ardientes lágrimas que caian en sus dedos, pensaba que aquel era indudablemente el amor que referian las novelas i en el que tanto habia pensado ella misma.

—Beatriz, esclamó Hugo, ¡no me anonades con una palabra! Di que me amas, bien mio, di que cuando regrese podré llamarte mia. Yo haré que tu vida sea un prolongado i delicioso sueño de felicidad.

La jóven se sintió arrobada por aquel torrente de frases amorosas. A pesar de su arrogancia i altivez, hallóse débil e impotente ante el inmenso amor de aquel hombre; i casi sin darse cuenta de lo que hacia, colocó sus blancas manos en la cabeza de su amante.

—¡Calla, Hugo! dijo, me asustas. Te amo, mira como tus lágrimas han mojado mis manos.

No era aquella una contestacion mui entusiasta; pero el jóven quedó satisfecho con ella. Tomó a Beatriz en sus brazos i besó apasionadamente sus lábios sin que ella opusiera la menor resistencia; estaba medio aturdida, medio temerosa i del todo subyugada.

—Ya eres mia, esclamó Hugo, mia únicamente; nada nos podria separar sino la muerte.

—¡Calla! gritó Beatriz estremeciéndose visiblemente. Esa palabra me infunde terror, Hugo, no la pronuncies delante de mí.

—Está bien, replicó él.

I Beatriz olvidó sus temores viendo a su amante tan feliz i tan orgulloso de su conquista.

Aquella era la mañana del 15 de Julio, fecha que él le hizo notar, i a los dos años volveria para llevarla lejos de aquella casa, en que estaba sepultada su hermosura i su talento.

Esta era precisamente la idea que se habia apoderado de la imajinacion de la jóven. No es que amara a Hugo, si bien es cierto que gustaba de sus galanteos i adulaciones; pero si hubiera tenido otros medios de huir de aquella monotonía que tan odiosa le era, los habria aceptado sin vacilar.